

## Activa jornada del Caudillo en Burgos

### Visitó (por la mañana) el Monasterio de S. Pedro de Cardeña

También recorrió las nuevas instalaciones militares y barriadas de viviendas baratas

La ciudad tributó a Su Excelencia (que llegó ayer a San Sebastián) una cariñosa despedida



Arriba: El jefe del Estado con el capitán general y el gobernador civil en la Ciudad Deportiva. -- En el centro, durante su visita al Monasterio de Cardeña, y abajo, saludando a los jefes y oficiales del Regimiento de San Marcial. (Fotos Villafranca.)

### Foley se entrevistó ayer con el ministro de Comercio

MADRID, 4. -- El subsecretario de Hacienda norteamericano, mister Foley, ha visitado esta mañana al ministro de Comercio, señor Arburúa

### 31.984 reclusos hay en España

#### En seis años quedaron en libertad 24.091

MADRID, 4. -- El diario "Pueblo" publica una interesante información sobre la población penal española en 1936 y la que existe en la actualidad. El 1 de enero del 36 el número de reclusos era de 24.526 y en la actualidad de 31.984, comprendidas

todas las calificaciones que originan la condena. El 1 de agosto de 1945 había 25.062 condenados por rebelión militar, y el 26 de julio de este año el número ha quedado reducido a 871, por lo que en seis años fueron puestos en libertad 24.091 penados.

## R I D G W A Y

suspende las negociaciones de

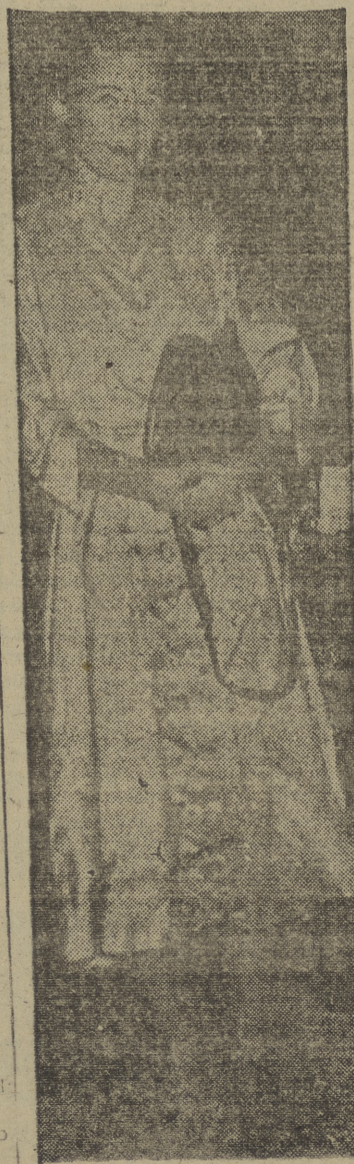
## K A E S O N G

Mientras los rojos no expliquen la presencia de una patrulla armada en la zona neutral

### El conde de Vallellano visitó las obras de la carretera Santander-Burgos

SANTANDER, 4. -- Presidida por el ministro de Obras Públicas, se ha celebrado en el Gobierno Civil una reunión de las autoridades locales, técnicos, ingenieros y representantes, que expusieron al ministro todos los problemas de la provincia. El conde de Vallellano escuchó con atención las manifestaciones de los reunidos y prometió atender con el mayor cariño las aspiraciones de la región. Después ha sido obsequiado por la Diputación. Por la tarde visitó las obras de modernización que se realizan en la carretera de Santander a Burgos. (Cifra.)

### Margaret Higgins periodista de guerra



TOKIO, 4. (Urgente). -- En un mensaje radiado a los generales Kim Il Sung y Peng Tec Huai, el general Ridgway ha anunciado que la delegación de las Naciones Unidas "no rebasará la línea ocupada por las fuerzas aliadas hasta que se dé una explicación satisfactoria de la flagrante violación de la neutralidad de Kaesong".

Se infiere de las anteriores palabras que los representantes del mando de las Naciones Unidas no acudirán a Kaesong -- estaba acordada una reunión para las once de la mañana, hora local, del domingo -- mientras los comunistas no expliquen en forma satisfactoria la presencia el sábado, a corta distancia de los negociadores aliados, de una Compañía de soldados chinos con armas.

#### CONFORMIDAD EN WASHINGTON

La decisión del general Ridgway de suspender las negociaciones para el cese de hostilidades ha sido adoptada con la aprobación de los departamentos de Estado y Defensa.

En fuentes oficiales de información se manifiesta que la decisión de suspender las citadas conversaciones ha sido adoptada previas conversaciones entre el Cuartel General de Ridgway en Tokio y Washington.

Según parece, la decisión aliada tiende a tomar la delantera a los comunistas en el caso de que éstos intentaran hacer presión sobre los negociadores de las Naciones

(Sigue en última página)

Todos nuestros suscriptores que se ausenten de su domicilio habitual durante el verano, recibirán LA VOZ DE CASTILLA en su nueva residencia, sin aumento de precio, previo aviso en nuestra Administración o al teléfono 2158.

Esta es Margaret Higgins, la famosa periodista norteamericana, que a través de sus crónicas como corresponsal en la guerra de Corea, levantó una tremenda polvareda en su país y en el mundo, hasta el punto de no ser admitida en las zonas de lucha. Volvió, a pesar de todo, merced al apoyo de Mao Arthur. Ahora se encuentra en España, donde hace tres días fue recibida por el Caudillo. Luego se ha negado a ser entrevistada, como buena periodista, cuya misión es "sacar" cosas a los demás, no decir las. (Foto Oriol)

# CRONICA de la CIUDAD

## ESPOLÓN LA CIUDAD, A REBOSAR

Según parece, no hay en toda la ciudad una sola habitación disponible, y si me apuran, ni una cama. Esto quiere decir que la avalancha de turistas y veraneantes ha llegado al punto culminante y andamos a un paso de la saturación, lo cual es para frotarse las manos si usted es hotelero, tiene una pensión o simplemente alquila camas, y para desesperarse si a usted le llega un amigo con la pretensión de quedarse aquí unos días. Usted —que a lo mejor no tiene idea de estos negocios— saluda a su amigo con alborozo y alegría, deseándole una grata estancia en la ciudad. Inmediatamente se pone a resolverle el problema del alojamiento y entonces es ella. Usted empieza a recordar a cuantos dueños o gerentes de hotel conoce. Les llama y durante un rato usted, lista de teléfonos en mano, va oyendo la misma cantinela.

—Es sienta. No hay ni un sitio disponible.  
—Aunque sea un cuchitril. ¡Como sea! No veo la forma de arreglar esto.  
—Es inútil. No hay nada.

Y así hasta que usted —sudoroso y pensando en la complicación que se le viene encima— decide llevarse al amigo a su casa y a desear que no venga la tía Etelvina a pasar una temporada, pues ello le obligará a reñir con ella o a perder el amigo. En ambos casos, malo.

Y esta es la cosa. Claro que esta demanda no dura más que un mes, que donde no, fuera asunto de pensar en una ampliación de la industria, que es lo que a algunas se les ha ocurrido, olvidando la circunstancia temporal que atravesamos.

### Diputación Provincial

#### DEPOSITARIA

Libramientos puestos al cobro  
Don Antonio María Giménez Rico, Abraham de las Heras, Amparo Fernández, Acisclo Beltrán, Central Lechera, S. A. Domitilo Callejo, Emilio Arroyo, Eulimio de las Heras, Eustaquio Villaverde, Eduardo Hernández, Frio Industrial Bungalés, S. L. Fernando Tobar, Guillermo Fröhneck, Hijos de Santiago Rodríguez, Hijo de Florencio Martínez, Hijos de Leopoldo Escudero, S. A. Ignacio Palacios, S. A. Industrias Giménez Guando, S. A. Isaac Martínez Mala, Jesús Galindo, José Antonio Alonso Ortiz, Juan López Antón, Julio Achiaga, Josefa Frías, Lucía Rodrigo, Laureano López, Méndez y Heras, Productos Loste, S. A. Restituto Ibáñez, Recauchusa de Socorro

#### ASISTENCIAS

En este centro benéfico se han practicado, entre otras, las siguientes:

David González, de ocho años, Villalón, 39, de herida contusa en la región parietal derecha, por golpe con una piedra.

Lucio Tobar, de 77 años, plaza de Vega, 9, de distensión ligamentosa en la muñeca derecha, por caída.

Salustiano Marín, de 64 años, de Gamonal, de herida contusa en la mano derecha, por trampón.

#### Estancos de guardia

Plaza de José Antonio, Plaza de Miguel Primo de Rivera, San Juan, San Gil, Avenida del Generalísimo, Merced, Madrid y Santa Clara.

Todas las misas que se celebren en la parroquia de San Lesmes Abad el día 7, de las ocho de la mañana en adelante, así como la exposición de Su Divina Majestad, a las cinco de la tarde, en la capilla de las MM. Reparadoras, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de

**D. Santiago Cáceres Land**  
(Capitán de Intendencia) que falleció el día 7 de agosto de 1949  
(Q. E. P. D.)  
LA FAMILIA agradecerá la asistencia a alguno de sus actos.  
Burgos, 5 agosto 1951.

de José Antonio, y señor Parras Contreras, San Pedro y San Felices, 14.

## JUSTO DEL RIO PINTOR

Santa Cruz, 24 - Telf. 1979

### Cupón Pro-Ciegos

En el sorteo del Cupón Pro-Ciegos celebrado ayer resultó premiado con 50 pesetas el número 037 y con 5 pesetas todos los terminados en 37.

AVENIDA.—De 5 a 10 (pase 7'45) y a las 11 noche

EXITO, EXITO DEL ASOMBROSO DOBLE

### EL RETRATO

ESTRENO. — Comedia de acción vertiginosa, llena de gracia, humor, música, canciones y danzas a través de un ingenioso enredo, con Mirtha Legrand, y

### TRES PAREJAS

Reedición de la más divertida y regocijante película que ha producido Hollywood, con George Brent, Joan Bennett y Mischa Auer. —N.T.T.

COLISEO.—De 5 a 10 (pase 7'45) y a las 11 noche

UN PROGRAMA DE MULTITUDES JAMAS IGUALADO  
El sensacional estreno

### El barco sale a las 10

Magnífico y regocijante film, que presenta al nuevo y más genial cómico de la época moderna, **Pope Iglesias**, y

### Que el cielo la juzgue

Maravillosa, en tecnicolor, con **Gene Tierney** y **Cornel Wilde**, en la más apasionante, grandiosa y dura realización Fox, que cautivó a todos por su asombroso e interantísimo argumento. (N. T.T.)

REX.—A las 12, matinal: **EL CURA DEL PENAL**

De 3:30 a 10 y a las 11 noche  
PROGRAMA ATOMICO

### El cura del penal

Emocionante reedición, de acción constante, plano de aventuras y luchas, con **Charles Bickford**, y

### Dos edades del amor

Delicioso film "Matro", con **Lana Turner**, **Spencer Tracy**. (T. Y N.T.)

CALATRAVAS.—De 5 a 10 (pase 7'45) y a las 11 noche

EXTRAORDINARIO PROGRAMA DOBLE

### Las mañanitas

ESTRENO. — Magnífico film, con deliciosas canciones y melodías, con **Esther Fernández** y **Antonio Badú**, y

### San Antonio

La más espectacular y más emocionante de todas las películas en tecnicolor conocidas hasta la fecha, con **Errol Flynn** y **Alexis Smith**.

## Cartelera

### GRAN TEATRO

"Tentación" (4).

### AVENIDA

"El retrato" (3) y "Tres parejas" (3).

### COLISEO CASTILLA

"Que el cielo la juzgue" (4) y "El barco sale a las diez" (3).

### REX

"El cura del penal" (2) y "Dos edades del amor" (3).

### CALATRAVAS

"San Antonio" y "Las mañanitas".

Los números que figuran entre paréntesis al final de cada cartelera representan la calificación moral autorizada por la Comisión Diocesana de Vigilancia de Espectáculos.

Para cine: (1) Todos, incluso niños. (2) Jóvenes. (3) Mayores. (3R) Mayores, con reparos. (4) Gravemente peligrosas.

NOTA. — Para todo lo relacionado con la información sobre cine, teatro, novelas, etc., llámese a los teléfonos 3125 y 2700.

### SALA DE FIESTAS

De 1 a 2: VERMUT-BAILE  
3:30: CAFE Y ATRACCIONES  
5:30: SESION ESPECIAL DE VARIEDADES.

7:30: GRAN BAILE.  
11:30: CAFE Y ATRACCIONES  
Presentación de los PORTENITOS, con **Gloria del Mar**, **Carmen Iturbi**, **Maruja Carmona** y Orquesta Trives

Gran Teatro HOY, DOMINGO, DIA 5 DE AGOSTO DE 1951  
Tarde: A las 7'45 — Noche: A las 11'15

DESPEDIDA de la gran compañía de operetas y revistas de ANTONIO PASO con la super-vedette que ha cautivado al público madrileño

## Maria de los Angeles Santana

en la comedia musical arrevisada con un prólogo y veinte cuadros con un solo intermedio, original de ANTONIO y MANUEL PASO, música del maestro MONTORIO, titulada

# iTentación!

PREGUNTE A QUIEN LA HAYA VISTO  
MAS DE 300 REPRESENTACIONES EN MADRID  
LA REVISTA DE LAS REVISTAS  
30 BELLISIMAS VICETIPLES BAILARINAS, 30

## LA IGLESIA y los dias

### Amplitud de horizonte en el cristianismo

Bienaventurados los ojos que ven lo que vosotros veis, pues os acordáis que muchos profetas y reyes desearon ver lo que vosotros veis y no vieron, como también oír las cosas que vosotros oís y no las oyeron. ¿Qué es lo que está escrito en la ley? ¿Qué es lo que en ella lees? Respondió él: amarás al Señor Dios tuyo de todo tu corazón y con toda tu mente y al prójimo como a ti mismo. Replicóle Jesús: bien has respondido haz esto y vivirás. Mas él, queriendo dar a entender que era justo, preguntó a Jesús: ¿Y quién es mi prójimo? Entonces Jesús, tomando la lebra, dijo:

Bajaba un hombre de Jerusalén a Jerico y cayó en manos de los ladrones que le despojaron de todo, le cubrieron de heridas y se fueron dejando medio muerto. Bajaba casualmente por el mismo camino un sacerdote y, aunque le vio, pasó de largo. Igualmente un levita, a pesar de que se halló vecino al sitio y le miró, tiró adelante. Pero un viajero de nación samaritano, llegase donde estaba y viéndole moviéndose a causa de sus heridas, se detuvo y arrojándole aceite y vino, se subió sobre su cabalgadura le condujo al mesón y cuidó de él. Al siguiente sacó dos denarios y dióselos al mesonero diciéndole: cuida de este hombre, y todo lo que gastares de más yo te abonaré a mi vuelta. ¿Quién de estos tres te parece haber sido el prójimo de aquel que cayó en manos de ladrones? Aquel, respondió el doctor, que usó con él de misericordia. Pues anda, díjole Jesús, y haz tú otro tanto.  
Dominica XII de Pentecostés.  
San Lucas: c. 10; vv. 23-37.

Hermosa página del evangelio que merece leerse y meditarse. Una pequeña aclaración: el sacerdote y el levita, además de su personalidad religiosa, eran paisanos del mal herido. El viajero caritativo era samaritano, y entre samaritanos y judíos había profundas discusiones y enemistades. A la luz de esta aclaración se ve en toda su nobleza y sublimidad el concepto cristiano del amor y de la caridad. No distinguen de razas, de pueblos, de clases sociales. Para el cristianismo todos los hombres que pueblan el mundo, sin distinción, son prójimos, es decir próximos a nosotros; y no precisamente próximos en cuanto a la presencia corporal, sino en lo tocante al espíritu. Allí donde haya una necesidad que renunciar, el verdadero cristiano no ha de mirar si aquel hombre es así o de la otra manera, si piensa como yo o no, si me es simpática su persona o me repele. El cristianismo prescinde de esos detalles y pequeñas fleeces, elevándose a la alta consideración de tener a todos los hombres por hijos de un mismo padre que está en los Cielos y por hermanos en Jesucristo.

las ocho de la tarde de hoy, domingo.

### MARIAS DE LOS SAGRARIOS

Se ruega a todas las marías de los Sagrarios acudan hoy, domingo, a todos los actos de devoción que se hagan en la parroquia de San Gil.

### PARROQUIA DE SAN GIL

Vigilia reparación al Santo Sacramento, de once menos de la noche. La santa misa, comunión general, a las tres de mañana.

Se invita a todos los hombres y jóvenes de Burgos.

### Excursiones populares a Pared

Salidas de Burgos, los días 1, 15, 20 y 29 de agosto, y de agosto, 1, 15, 20 y 29 de septiembre, a las tres de la tarde. VÍAJES MELIA.—Miranda de Ebro. Precio por persona: 4,500 pesetas.

No olvides comprar a tiempo la revista BAZAR. Trae cuarenta cuentos más bellos, las más verdaderas historietas y todo lo que puede distraer, entretener a las niñas.

## CONSULTORIO MEDICO

**L. Rodríguez Pasco**  
PIEL - SIFILIS  
Especialista diplomado  
Consulta de 1 a 2 y de 4 a 6  
San Pablo, 6, 1.º, izda. Telf. 1000

## ACITORES (Hijos)

MEDICO PUERICULTOR  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
de la Escuela Nacional de Pedagogía, Clínica de Pediatría de la Facultad de Medicina y Hospital Niño Jesús, de Madrid.  
Consulta de 12 a 2 y de 3 a 5  
Puebla, 35. — Teléfono 2110

**JOSE MARIN FRANCIS**  
MEDICINA INTERNA - RAYOS X  
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5  
Plaza de Vega, 36

### GIL MARIANO

Domingo, 5. — Dominica 12 de Pentecostés. Ss. Emigdio, Afra, Gasiano, la Virgen de las Nieves.

Misa de la dominica: Segunda oración y último evangelio de Nuestra Señora de las Nieves.

Lunes, 6. — La Transfiguración de Nuestro Señor Jesucristo. Santos Sixto, Justo, Pastor, Felicesimo, Agapito, Jenaro.

Misa de la Transfiguración. Segunda oración, de San Sixto y con paferos mártires.

### CULTO RELIGIOSO

JUEVES EUCHARISTICOS  
Hora Santa de reparación

Con el fin de desagrar a Jesús Sacramentado con motivo del reciente sacrilegio cometido en la iglesia de San Gil Abad, todos los fieles asistirán a la Hora Santa que celebrará dicha parroquia a

OPTICA YZAMIL. — LAIN - CALVO, 33

Confie en esta Casa su receta de Oculista.

Cristales científicos de las mejores marcas



# Esta tarde, a las seis, el gran festival del Asilo de Ancianos de las Hermanitas de los Pobres

Todo dispuesto y ultimado, hoy nos llega la gran jornada anual en la que la ciudad de Burgos participa en el festival que los periodistas burgaleses, bajo el patrocinio de la Caja de Ahorros del Circulo, organizan a beneficio del Asilo de Ancianos de las Hermanitas de los Pobres. Y cuando faltan sólo unas horas para que la ciudad rinda su tributo de admiración a esa institución benemérita que es el Asilo y a las figuras simbólicas que se cobijan a su amparo, los periodistas hemos de expresar nuestra satisfacción porque a cambio de esta ayuda y de este entusiasmo popular nos podemos permitir ofrendar al público un festejo taurino con los mayores alicientes. Los detalles principales de la jornada se desarrollarán así: A las cinco de la tarde una comisión de la Asociación de la Prensa recogerá a las madres y damas de honor, que formarán la brillante comitiva, encabezada por el alférez conde de Caballería don Yicente García Vallejo y el de ingenieros don Jesús Tella Díaz, que después correrán las riendas. Dando escolta al coche descubierto ocupado por las madrinas irán el capitán Juliá y el teniente Hidalgo. La comitiva recorrerá el itinerario de costumbre.

El festejo dará comienzo a las seis en punto y concluida la lida de los cuatro novillos de Sánchez Mangas por los diestros Agustín Parra, "Parrilla"; Manuel Calero, "Calerito"; Jorge Medina y Rafaelito Sánchez Seco, se procederá al sorteo de los regalos, que alcanzan nada más y nada menos que la cifra de 108. Entre estos 108 regalos hay algunos de la categoría de una bicicleta y todos por lo general son de valor. ¿Posibilidades de que toquen? Caliente el lector al contemplar este imponente 108.

Terminado el sorteo, la comitiva regresará al Asilo. Después, el Salón de Recreo ofrecerá una recepción.

**MÁS DONATIVOS**  
Según anticipamos ayer, la relación de donativos se ha incrementado considerablemente.

He aquí los últimamente recibidos:

Bar Juanjo, cinco pesetas; Colegio de Agentes Comerciales, 50; Urpi - Rifá, 100; don Balbino Muró, 50; doña Petra Martínez, viuda de Moliner, 50; Calzados Ruiz, 50; Ashad Ali Ali, 100; don Pedro Rombría, Somieres Numan-

cia, 50; excelentísimo señor don Natalio López Bravo, 50; Dextiles Campeador, 250; SESA, 1.000; doña Sara Martínez de Amado Loriga, 250; doña Carmen Eyries de Troncoso, 250; doña Maximina Ortega de López Gómez, 250; doña Amparo Abad de Arnáiz, 250; doña María Cruz Ebro, 25; ilustrísimo señor delegado de Hacienda, 250; don Raimundo Sirgo, 200; Bar Gorbéa, 25; Excmo. Diputación Provincial, 1.000; un amante de los pobres, un décimo de Lotería, número 38.135; excelentísima señora condesa de Montes Claros, 50, y Pelería Real, 100.

Además, la prestigiosa firma

## La fiesta de los viajeros y representantes del Norte de España

Los miembros de esta sociedad mutua que residen en esta ciudad celebraron ayer su fiesta anual con una misa en la capilla de la Divina Pastora, que fué oficiada por un padre de los Religiosos Misioneros de María, quien pronunció una elocuente plática. Asistieron los asociados en gran número, que a mediodía se reunieron en fraternal comida, brindándose por la prosperidad de la Sociedad.

Las casas de licores les obsequiaron con sus especialidades.

Con destino al Hospital de San Juan hicieron un donativo de 100 pesetas y al Asilo de Nuestra Señora de las Mercedes, igual cantidad.

**ROPA LIMPIA.**

**¡No lo dude!**  
PARA LAVAR BIEN LA ROPA. NO HAY COMO UN BUEN JABÓN.

**JABÓN Machaquito**  
ES DE TODA GARANTÍA

**JABÓN Puntí**  
LAVA MEJOR TODAVIA

**VALEN LO QUE CUESTAN**

comercial "Galletas Arcónada" ha remitido al Asilo de Ancianos Desamparados, con motivo del homenaje que Burgos les tributará hoy, 200 paquetes de galletas de su marca "María especial".

**NOTA IMPORTANTE.**  
Los regalos podrán ser recogidos por los agraciados en el sorteo, previa presentación de la localidad premiada, en la Cooperativa de Funcionarios, calle de Laín Calvo, a partir del martes próximo y hasta el sábado inclusive, en que serán trasladados al Asilo de Ancianos.

## El "B. O. de la Provincia" publica...

...Edictos de la Jefatura Provincial de Beneficencia, sobre fundación de diversas instituciones benéficas.

...Nota de la Diputación Provincial sobre liquidación de la obra de construcción del fideicomiso de la carretera provincial de Tormantos a Pradoluengo.

...Edictos sobre imposición de multas de la Administración de Propiedades y Contribución Territorial.

...Relación de las Juntas Municipales del censo electoral constituidas en virtud de lo ordenado por la Junta Central y la Provincial.

## Nuevo jefe de Estadística de la C. N. S.

Ante el delegado provincial de Sindicatos y en presencia de las jerarquías sindicales, ha tomado ayer posesión del cargo de jefe de Estadística de la C. N. S. don Juan Dolado Gonzalo, a quien deseamos muchos aciertos en su cargo.

El Colegio Mayor Universitario de Santa Cruz, de la Universidad de Valladolid, anuncia para el curso 1951-52 la provisión de veintitrés becas para colegiales residentes, en la siguiente forma:

**Becas de la Jefatura Provincial del Movimiento de Valladolid**

Se adjudicarán preferentemente a hijos de camaradas que hayan prestado señalados servicios a la Falange.

**Beca del Excmo. Ayuntamiento de Valladolid**

Se adjudicará preferentemente a los nacidos en Valladolid que residan fuera de la capital.

**Beca del Excmo. Ayuntamiento de Medina del Campo**

Tendrán derecho preferente a esta beca los naturales o residentes en dicha villa.

**Beca del Excmo. Ayuntamiento de Aranda de Duero**

Para naturales o residentes en dicha villa.

**Becas del Colegio Mayor Santa Cruz**

Con la cooperación de la Asociación Universitaria de Valladolid y de diversas entidades y particulares, el Colegio Mayor Universitario de Santa Cruz, además de las citadas anteriormente, anuncia 18 be-

cas, a las que pueden optar todos los universitarios que acrediten poseer un expediente brillante y la necesidad de ayuda para sus estudios.

Las solicitudes deben presentarse antes del día 20 de agosto.

Para informes y envío de documentación, dirigirse al secretario del Colegio Mayor Universitario de Santa Cruz, Valladolid.

El Colegio Mayor Universitario de Santa Cruz, de la Universidad de Valladolid, anuncia para el curso 1951-52 la provisión de becas para colegiales residentes.

El plazo de presentación de solicitudes termina el día 1 de septiembre.

Pueden solicitarse informes en la Secretaría del Colegio.

## Choque de dos «motos» en inmediaciones de Briviesca

Ayer tarde, cerca de Briviesca, venía por la carretera una moto procedencia española, cuando volver chocó con otra de nacionalidad francesa ocupada por un matrimonio. Resulta de lo ocurrido el choque, el matrimonio resultó con heridas de consideración, siendo trasladados inmediatamente a la Clínica de Nuestra Señora del Carmen, donde quedaron hospitalizados.

## CARNET DE SOCIEDAD

### AGRADECIMIENTO

Don Victoriano Vesga, maestro de esta capital, y familia, hacen constar su agradecimiento a cuantas personas manifestaron su interés y condonación en la muerte de su hijo Isidoro, teniente de Intendencia, y tuvieron el acto de caridad de acompañarles en los funerales. Que Dios se lo pague.

La Sección Femenina de la Falange resucita el sabor folklórico de nuestra tierra y los trajes insuperables de nuestros pueblos.

## PUBLICACIONES «REVUE»

J. M. Fábregas del Pilar: "Procedimientos en las reclamaciones económicas-administrativas", tiene: Doctrina, Legislación, Jurisprudencia y Formularios. Obra adaptada a las reformas dispuestas por la ley de 9 de marzo de 1950 (segunda edición), 100 pesetas. INSTITUTO EDITORIAL REUS. Preciados, 6 y 23. Madrid.

¡Cazadores! He aquí seis libros interesantes: J. Settler: "Caza mayor" y "Caza menor". El primero, prologado por el conde de Miraflores, y el segundo, por el conde de Yebes. Van ilustrados con grabados. Precio, 60 pesetas el primero y 90 el segundo. "Manual de caza", ilustrado con grabados, 100 pesetas. "Manual de selección de caza", recogidos, comentados e ilustrados con grabados, 14 pesetas. "La caza de la perdiz con escopeta", ilustrado con grabados, 20 pesetas. "Manual de legislación de caza, pesca fluvial y explotación", 15 pesetas. INSTITUTO EDITORIAL REUS.

¡Ingenieros! ¡Desincautos! ¿Quiéran "El cálculo fácil y práctico", de J. Echevarría, 20 pesetas. INSTITUTO EDITORIAL REUS. Preciados, 6 y 23. Madrid.

## Agrupación Médica "Castilla"

Igualatorio Médico-Quirúrgico  
(Autocizado por la Dirección General de Sanidad)

**Offinas: Calle Galatravas, 3, pral. Burgos**

**CUADRO FACULTATIVO**

CIRUGÍA GENERAL Y UROLOGIA.	D. Salvador Arias Manén.
MUECOS Y ARTICULACIONES ...	D. Faustino de la Villa Gil.
ANÁLISIS CLÍNICOS ...	D. Manuel San Juan Moliner.
PULMON Y CORAZÓN ...	D. Antonio Gómez López.
APARATO DIGESTIVO ...	D. Francisco Ruiz Valverde.
GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS ...	D. Dimas Ibáñez Muñoz de la Torre.
OCULISTA ...	D. Teófilo Cerezo Abad.
NINOS ...	D. Ignacio González Castroviejo.
DENTISTA ...	D. José María Rodríguez Orive.
PARTOS ...	D. Maximiliano Gutiérrez Moral.
ENFERMEDADES DE LA MUJER ...	D. José Antonio Garzón Abad.
PIEL Y VENEREAS ...	D. Luis Rodríguez Pascual.
MÉDICO DISTRIBUIDOR ...	D. Agustín Rivas Maestro.
MÉDICO DE GUARDIA ...	D. Antonio Torrecilla Moro.

CLÍNICA ... CLÍNICA QUIRÚRGICA S. ARIAS.

## NUEVOS ALMACENES

Precios especiales rebajados

Sábanas, telas blancas, trapalcos y percales con grandes descuentos.

**Es la mejor oportunidad para usted**

Calle Santander, 22-24. BURGOS.

**Ramón Vizcaino, S.A.**  
INDUSTRIAS FRIGORÍFICAS  
SAN SEBASTIAN

MADRID BARCELONA BILBAO LA CORUÑA

ACONDICIONAMIENTO DE AIRE EN TODAS SUS MANIFESTACIONES

VENTILACION, REFRIGERACION, HUMIDIFICACION, CALEFACCION POR AIRE SECAES INDUSTRIALES, EXTRACCION DE POLVO, VAHOS, ETC.

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA ESPAÑA

PROTECTORADO Y POSESIONES DE WORTHINGTON

PUMP AND MACHINE CORPORATION U.S.A.

EN LOS RAMOS DE REFRIGERACION Y ACONDICIONAMIENTO DE AIRE

Representante en Burgos:  
**ANICETO ANTON**  
Huerto del Rey, 12 y 14 Teléfono 2443

# EL PRESIDENTE Y DIRECTORES DE "SCHENLEY LABORATORIES, INC."

## EN ESPAÑA

La nueva fábrica de Penicilina de "Bayer" en Alemania utilizará las mismas técnicas "Schenley" que la de "Antibióticos, S. A." en España



El excelentísimo señor gobernador civil de León, presidente de la Diputación, alcalde y demás autoridades que, acompañados por los directivos de "Schenley" y de "Antibióticos, S. A.", visitaron la fábrica de León.

Tal como se había anunciado hace unos días, llegaron a Madrid el Presidente y Directores de "Schenley Laboratories, Inc." que han venido a España con el objeto de visitar e inspeccionar las instalaciones de la Fábrica de Penicilina, la Planta Piloto y el Departamento de Envasado de su asociada, la firma española "Antibióticos, S. A."

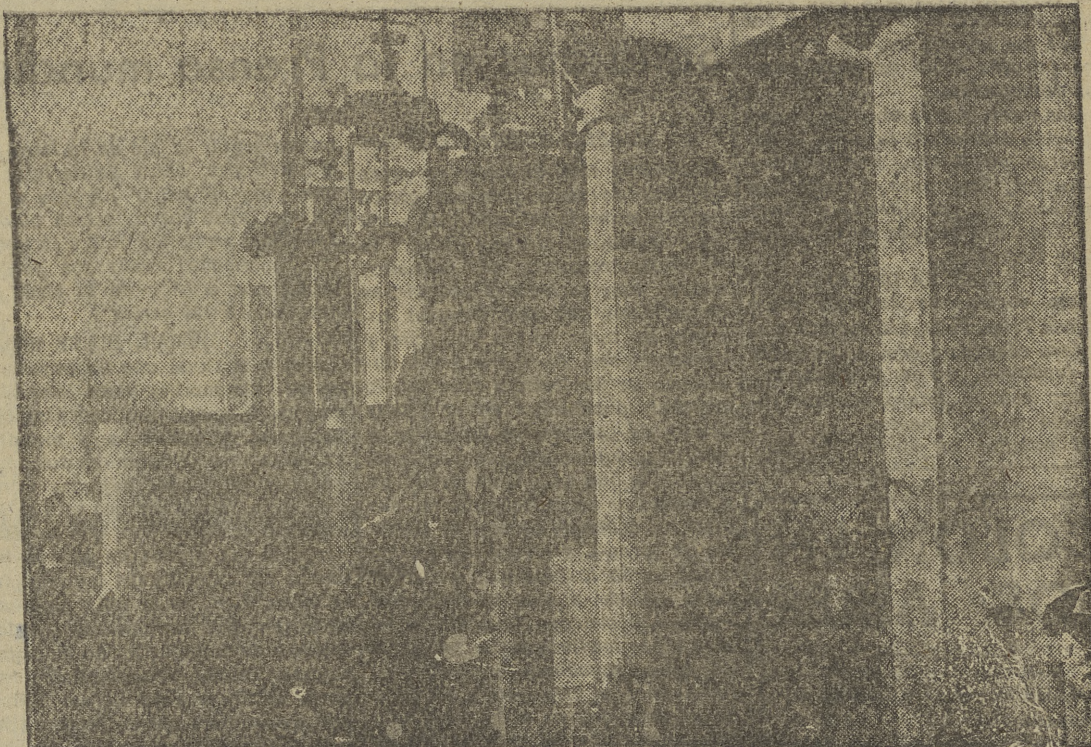
al excelentísimo señor gobernador civil de la provincia, alcalde de León y Armunia, presidente de la Diputación, inspector provincial de Sanidad y otras autoridades.

El Gerente Técnico de "Antibióticos, S. A.", don Ricardo Urgoiti, informó detalladamente a los ilustres visitantes sobre la marcha de las obras e instalaciones, la visita de las cuales se efectuó seguidamente.

La Fábrica tendrá una capacidad de producción mensual de 1.500.000 frascos de 200.000 unidades, con posibilidades de aumentarla hasta el doble de dicha cifra. Tanto en la distribución de los edificios y maquinaria, como en los procedimientos de fabricación, se han tenido en cuenta las más recientes experiencias industriales y científicas.

Dentro de poco comenzarán los trabajos para la construcción del departamento de fabricación de estreptomocina.

Concluida la visita se celebró un banquete, al término del cual pronunciaron discursos don Jacinto Megias, don Ramón Cañas y mister Emelin, Presidente de Schenley.



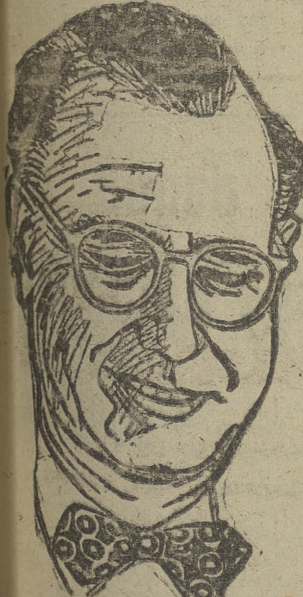
Una vista parcial de la Planta Piloto.

En la Planta Piloto fueron detenidamente informados de las interesantes y numerosas experiencias que en los últimos tiempos han sido realizadas por el equipo técnico de la firma española y de los Laboratorios integrantes de la misma, Abellos, Ibañez, Llorente, Zeltia, Uquifa y Leti.

Recorrieron después el Departamento de Envasado, que mereció sus entusiastas elogios, tanto por lo completo y perfecto de las instalaciones y servicios como por su capacidad de producción, que es de 80.000 frascos diarios.

Por último se trasladaron a León, dirigiéndose a la Fábrica. Allí recibieron, junto con los componentes del Consejo de Administración y los señores Mayora y Urgoiti,

### Declaraciones de los señores Emelin, Levy, Sadoff y Gilbert



Mr. Emelin

—Ahora que ha tenido usted ocasión de conocer directamente las actividades de "Antibióticos, S. A.", ¿qué opinión usted de la colaboración entre "Schenley Laboratories" y "Antibióticos, S. A."?

—Estamos todos los directivos de Schenley no sólo satisfechos, sino orgullosos, del convenio de colaboración que establecimos en el año 1948 con industrias químico-farmacéuticas españolas del prestigio de Abellos, Llorente, Zeltia, Leti, Uquifa y Leti para la fabricación de penicilina en España.

—¿Cuál es la posición actual de

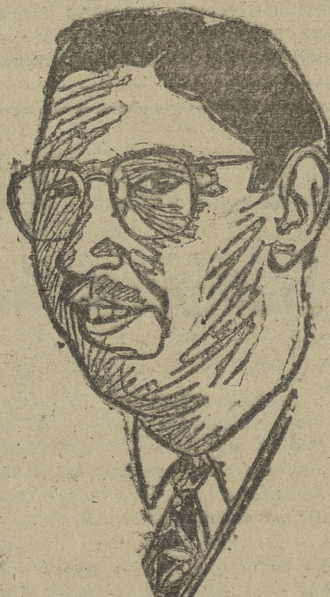
Schenley en la Industria de los antibióticos?

—Actualmente estamos considerados como uno de los mayores fabricantes de productos farmacéuticos básicos en los Estados Unidos, pero no nos limitamos a esto, sino que hemos querido extender en forma sólida nuestro campo, tanto científico como comercialmente, a otros países, estableciendo convenios de colaboración con Empresas europeas sobresalientes en el área farmacéutica: Roussel (Sofrapen), en Francia; Bayer, en Alemania y Antibióticos, en España, son ejemplos de esta política de colaboración.

En virtud de estos convenios, nuestros colaboradores europeos se benefician de toda nuestra experiencia y todos nuestros progresos y nosotros a su vez nos beneficiamos de los suyos. Por ejemplo, la Fábrica de Penicilina que la Casa Bayer está construyendo actualmente en Alemania, como la de "Antibióticos, S. A." está a punto de terminarse en España, se han proyectado recogiendo todos los perfeccionamientos tecnológicos que nuestros años de experiencia industrial en la fabricación de la penicilina nos han proporcionado.

Desde que empezamos la fabricación de la penicilina, durante la segunda guerra mundial hasta la fecha, se han introducido importantes modificaciones, mejorando en todos los aspectos los procesos de fabricación. De todos estos perfeccionamientos disfrutaron las nuevas fábricas europeas de Bayer, Roussel y An-

tibióticos.



Mr. Levy

—¿Quiere usted decirnos algo sobre las actividades científicas de Schenley?

—Schenley continúa sus trabajos de investigación permanentes en busca de nuevos antibióticos, así como para el descubrimiento de otros productos terapéuticos en beneficio de la humanidad. A este objeto mantenemos un amplio y seleccionado equipo de médicos, farmacéuticos y químicos especializados en este problema.

La colaboración entre este equipo nuestro y los equipos similares de las Empresas europeas a que se ha referido mister Emelin (Bayer, Roussel y Antibióticos), ha corrido

ramos de una trascendencia significativa en el progreso de la ciencia.



Mr. Sadoff

—¿Qué opinión tiene usted de la labor realizada, en los aspectos industrial y científico, por los técnicos españoles, tanto en la instalación de la Fábrica de "Antibióticos, S. A." como la del Departamento de Envasado y la Planta Piloto?

—En nuestra opinión, las obras e instalaciones que hemos visto aquí se comparan muy favorablemente con cualquiera de las que vimos en Europa y en Estados Unidos.

Las manifestaciones de mister Sadoff son tajantes y de gran satisfacción para la industria española.



Mr. Gilbert

—¿Qué favorablemente impresionado con la excelente organización comercial y completa competencia con que ha desarrollado y encauzado todas sus actividades "Antibióticos, S. A."?

—¿Quiere usted decirnos algo sobre la expansión comercial de Schenley?

—Exportamos actualmente nuestros productos a unos 77 países en forma muy satisfactoria y exitosa.

# Historia completa de la marquesita-obrera

## De trabajar en una fundición, a heredera de unas fabulosas riquezas

### Antes: Carmen Trigo Peña. - Ahora: María del Rosario Isabel Clara Romero y Cruz Alvarez de Heredia y Jiménez de Fontraberta

**VALENCIA, 4.** — El periódico "Jornada" ha iniciado una serie de reportajes en los que aclara el asunto de la famosa marquesita-obrera, de la que se decía que era hija de una grande de España y heredera de una fabulosa fortuna.

Este asunto tuvo en vilo a Valencia durante varios días hace ya algún tiempo, pero ante las negativas obstinadas, tanto de la interesada como de sus representantes, que no quisieron en modo alguno facilitar ningún detalle, el asunto dejó de ser tema de los comentarios públicos. (Cifra).

**SACADA DEL HOSPICIO**

Sin embargo, hoy el asunto puede ya considerarse como casi resuelto, según dicho periódico. Esta obrera, que fué sacada de la Inclusa de Bilbao por un humilde matrimonio cuyos nombres eran José Trigo Villar y Concepción Peña Muñiz, fué criada por los mismos, que recibían una pequeña renta de unas personas desconocidas.

Más tarde, y ante el temor de que fuesen arrebatada la niña, se asentaron de Bilbao, marchando a Santander, Salamanca, Chinchilla y Barcelona, y, por último, a Valencia. Todo ello después de la Cruzada de liberación.

**OBRAERA DE FUNDICION**

Esta obrera era conocida como Carmen Trigo Peña, y trabajó, cuando tuvo edad para ello, en un taller de fundición, donde hizo conocimiento con su futuro marido, casándose posteriormente.

Al solicitar la partida de naci-

## COLON, EN LOS AIRES

**MADRID.** — (De nuestro corresponsal).

Un tetramotor de la Trans World Airlines ha sido bautizado en Barajas con el nombre de Cristóbal Colón. Seguramente, el gigante del espacio ha emprendido su vuelo hacia Nueva York, orgulloso de ostentar por encima del agua rango de alumbrante como aquel nauta iluminado que con las joyas de la reina Isabel como ayuda emprendió la genial aventura de cruzar el océano y ampliar la órbita de los mapas del mundo. En los locales que la TWA tiene establecidos en la ciudad de los rascacielos será inaugurada una exposición colombina con reproducciones, mapas y objetos que el nuevo avión llevará en su seno. Es este un rasgo de finura espiritual que la TWA tiene con nuestra Patria y con el recuerdo del descubridor de América. Y resulta conmovedor comprobar cómo al cabo de los siglos se enlazan los afanes de una moderna compañía de navegación aérea con la memoria de los hechos arriesgados de una empresa de aliento español que llevó al nuevo continente la luz de la fe y la palabra y la sangre de nuestra Patria. "La estrella de Cristóbal Colón", que esta será la exacta denominación de la aeronave, tendrá en sus alas plateadas el mejor signo de suerte y de orgullo.

En los albergues de Juventudes de la Sección Femenina, las niñas de España aprenden a amar a Dios y a la Patria.

miento para la ceremonia de su boda se enteró de que sus padres no lo eran más que adoptivos, y entonces, gracias a las gestiones de un hermano de leche del marido, que es licenciado en Derecho, pudo averiguarse que la obrera tenía una ascendencia ilustre.

**MARQUESA Y GRANDE DE ESPAÑA**

Realizados todos los trámites, la antigua obrera ha resultado llamarse, según el periódico "Jornada", María del Rosario Isabel Clara Romero y Cruz Alvarez de Heredia y Jiménez de Fontraberta, heredera del título de marquesa de Escalona



## Siete días en la Prensa mundial

### LIBERTAD PARA LOS GATOS

Mientras tras el telón de acero millones de seres humanos gimen bajo las cadenas del cautiverio y sufren tiranía, en la dulce Francia la Sociedad Protectora de Animales, una de esas sociedades protectoras de animales que ante nuestras corridas de toros lanzan anatemas y condenaciones, ha logrado del Ministerio de Agricultura francés —la noticia publicada en el "Daily Mail", de Londres, no especifica el ministro, suponemos que por ignorarlo, ya que con tanta crisis de gabinetes ni los porteros de los ministerios deben de conocer al ministro de turno— la revocación de una orden según la cual todo gato que fuera hallado a más de 660 pies —unos 220 metros— de distancia de todo lugar habitado sería considerado como vagabundo y destruido. Felicitamos a esta proba sociedad de mininos que ha conseguido una más amplia libertad para su vida de gatos.

### LOS INGLESES Y LA "TOUR"

Los ingleses, como dice Julio Camba en "Londres", tienen un extraño concepto de todo lo continental. Cuando cruzan el Canal de la Mancha adoptan un aire de flemática indiferencia ante todo "eso" que hacen los extranjeros. El colmo ha sucedido con motivo de la reciente vuelta ciclista a Francia. Uno de los redactores de la revista inglesa "The Tablet" se cruzó casualmente en la carretera con la caravana ciclista. Este buen inglés quedó petrificado de asombro ante la manifestación colectiva de delirio deportivo y escribió a su periódico lo siguiente: "Es una extraordinaria organización seguida por 250 periodistas y más de 1.000 técnicos de diversas ramas. La Policía de las carreteras complica la vida de los habitantes del país y de los turistas. Hizo meter mi elegante automóvil (observe el lector que sólo le ha faltado decir que su coche era inglés y de marca "Rolls-Royce") en una hondonada, y desde allí presencié el desfile de una ristra interminable de coches sin poder comprender nada de aquello". Como dice "Paris-Press" este asombro ante una manifestación deportiva se publicó en un número de "The Tablet", que dedicaba más de tres páginas al honorable e inglés deporte del cricket.

### LOS ITALIANOS Y EL FISCO

Los italianos, como buenos meridionales, han tenido siempre un excelente humor para tomar a broma todo lo relacionado con la política y con el Fisco. "Oggi", de Milán, comentando la última ley sobre declaraciones de ingresos, que tendrán que hacer todos los italianos en el próximo mes de octubre, dice: "Esta nueva ley es tan estricta que sólo los técnicos de Hacienda serán capaces no de hacerla, sino de entenderla algo. El contribuyente que

del Valle, con grandeza de España. Su madre, la marquesa fallecida, era dama de honor en la corte del último monarca español y estaba al servicio de la reina Victoria Eugenia. Era una de las mujeres más agraciadas de su época y de más éxito personal en España y en el extranjero, ya que dedicó la mayor parte de su vida a viajar. Era esbelta y elegante. Su cuantiosa fortuna, acumulada por el hecho de ser hija única, le permitió vivir con un fasto digno de la rama a que pertenecía en la nobleza.

**NO FUE OLVIDADA**  
La marquesa de Escalona nunca

pudo olvidar a su hija, que fué a parar a la Inclusa de Bilbao, y prueba de ello es que la reconoció en la partida de nacimiento como hija natural, y le puso sus mismos nombres y apellidos. La marquesa vivía en Sevilla, desde donde mantenía relaciones indirectas con su hija, por un emisario que iba cada quince días a interesarse por la salud de la niña y también a entregar una cantidad en metálico a los supuestos padres de la pequeña. La niña nació en San Sebastián.

El testamento otorgado por la madre comienza diciendo que después de las gestiones y a pesar de no haber dado con el paradero de su hija, la declara heredera universal de sus bienes. La fortuna parece que asciende a unos cien millones de pesetas.

### FABULOSA HERENCIA

Una lista no completa de los bienes que constituyen esta fabulosa herencia comprendió un palacete en San Sebastián que costó, cuando se construyó, cuatro millones de pesetas; otro palacete en la Costa Azul, con sus posesiones; un palacio y ocho fincas urbanas en Madrid; un palacio y siete fincas urbanas en Sevilla; dos inmensos cortijos en Jerez de la Frontera; otro en Utrera; trece millones y medio de pesetas en acciones de importantes empresas; tres millones de pesetas en cuenta corriente en un Banco; una ganadería de reses bravas en Jerez, y otros bienes y muebles que la testadora dijo desconocer, aparte de otros posibles bienes en joyas, por herencia familiar, hecho del que tendrá que dar cuenta, según el testamento, el administrador, don José Marco Téllez, que vivía entonces en la calle de Hortaleza, de Madrid, y que aun no ha podido ser encontrado ni se sabe si existe.

### PROYECTOS MARAVILLOSOS

De esta fortuna parece que la nueva marquesa entrará en posesión en el próximo mes de septiembre y, para entonces, se propone dejar a su hija en uno de los mejores colegios de España y emprender un viaje alrededor del mundo, en unión de su marido y del licenciado en Derecho que le ha tramitado el asunto.

Como nota curiosa, puede decirse que a este licenciado en Derecho, desde que ha resuelto el asunto, le llueven casos de mujeres que pertenecieron a diversas Inclusas y que quieren ver si entre sus ascendientes figura alguien con una fortuna, si no igual, por lo menos cuantiosa.

### LIBERTAD PARA LOS GATOS

quiera seguir al pie de la letra sus disposiciones, habrá de declarar lo que gana su mujer jugando a las cartas. Desde luego, estará autorizado para restar los gastos (tranvía, taxi, merienda) realizados por su mujer con ocasión de la tarde, en que ganó a las cartas".

**HOGAR, DULCE HOGAR**

Con este título uno ha escuchado en su vida muchas veces lánguidas canciones americanas cantadas por vocalistas de voz dulce y melodiosa, en las que se habla del dulce hogar allá en Texas, bajo las estrellas. Pero parece ser que esto es un producto de Hollywood, que ha estandarizado las noches de luna o los paseos por la orilla del lago de plata. Pues bien, en la feliz América, en la tierra de los cow-boys, de los indios y de Buffalo Bill no todos los maridos cantan "Hogar, dulce hogar". El "New York Herald Tribune" nos informa que en Atlanta (Estado de Georgia) veinte maridos han sido encarcelados, o al menos amenazados de serlo, durante las dos últimas semanas, por pegar palizas a sus mujeres. La Policía echa la culpa al tiempo caluroso. Nosotros más bien creemos que en la letra de esas canciones se habla algo de que quien bien te quiere te hará llorar.

La paz en Corea reforzaría la baja general de los precios

**MADRID.** — (Servicio de noticias, especial para este periódico).

Hace unas semanas dimos una información de un periódico inglés respecto a la licitud de crédito por parte de la RENFE al Banco de Indulgencia y Exportación de Hington, para electrificar la línea de Hendaya-Algeciras, para establecer fácil comunicación entre Europa y África, proyecto de gran importancia económica y estratégica.

Decíamos entonces que, que la RENFE no había admitido ni desmentido la noticia, ésta tenía todas las apariencias de verosímil, y hoy nos comulga dar cuenta de la cantidad de siete millones y medio de pesetas que se destinaron a riles y accesorios para los gastos, principalmente trayectos de tráfico internacional y de producción de equipos de señales, locomotoras eléctricas, subcentrales y otros afines para la electrificación desde Francia hasta Jerez, crédito que formó parte del de 62'5 millones otorgados a España por los Estados Unidos.

El ferrocarril europeo está llamado a ser sustituido por los transportes por carretera aéreos, sino que puede servir dignamente y cumpliendo sus propios en el desplazamiento de grandes masas de mercancías y de mercaderías, según muestra la Unión Internacional de Ferrocarriles en su memoria. Para adaptarse a las necesidades actuales tiene que resolverse el problema de su modernización, que las instalaciones son, por lo general, de hace muchísimos años y el problema económico de su mantenimiento y el problema de la consideración que se le tiene de servicio obligatorio, con tarifas reducidas, cuyos ingresos no cubren el gasto de su explotación.

### COMERCIO EXTERNO

La impresión general en los mercados mundiales es la de un descenso en los precios, que acentuaría de tal modo la necesidad de los propósitos y las medidas de paz en Corea.

## La vida que le espera al duque de Edimburgo va en contra de sus aficiones

Salvo que surja algún imprevisto, la carrera como oficial de Marina de Felipe Mountbatten, duque de Edimburgo, acaba de terminar. Aunque ya estaba condenado a esto por su matrimonio con la princesa Isabel, aunque ya sabía que tendría que llevar una vida "oficial" que encaja mal en su carácter deportivo y espontáneo, hasta ahora había podido conservar un mando naval: el del navío "Magpie", estacionado en Malta. Normalmente, habría mandado después un contratorpedero, como su célebre tío, el conde Mountbatten. Quizá también él habría podido llegar a ser almirante.

El estado de salud del rey Jorge VI ha puesto fin a este sueño. Obediente y resignado, Felipe Mountbatten ha regresado a Londres sabiendo que a partir de ahora sus días estarán ocupados por las obligaciones que incumben al marido de la princesa heredera. Se acabó el maravilloso

sentimiento de ser "el amo después de Dios" a bordo de su barco. Se han acabado también los vertiginosos paseos en auto, las partidas de béisbol que solía jugar en cierto albergue campestre en compañía de intrépidos bebedores de cerveza. Cuando se es uno de los primeros personajes de un reino hay que conducirse con dignidad, respetar el protocolo, estar constantemente representando su "papel".

El primer trabajo que tendrá que desempeñar Felipe Mountbatten, habrá de ser el documentar-se sobre el Canadá, a donde habrá de dirigirse en el mes de octubre próximo con la princesa Isabel, y también sobre los Estados Unidos, pues ya es seguro que la invitación hecha por el presidente Truman será aceptada. Después, probablemente, será nombrado miembro del Consejo de Estado encargado de gobernar en ausencia del rey, a comienzos del año próximo, cuando

do Jorge VI y la reina marcharon a Australia en compañía de la princesa Margarita.

Durante su viaje, y luego al regreso, Felipe Mountbatten tendrá que colocar primeras piedras, bautizar navios, visitar fábricas, inspeccionar escuelas, presenciar galas de beneficencia, pronunciar brindis en innumerables banquetes oficiales... Felipe ya sabe perfectamente lo que le aguarda y cuáles son sus obligaciones puesto que se ha leído las memorias manuscritas del príncipe consorte Alberto, que se encuentran en los archivos del palacio de Buckingham.

El cambiar la vida de mar por esta existencia brillante y fastidiosa constituye un sacrificio muy duro. Pero el servicio de la vieja Inglaterra lo exige así y el antiguo comandante del barco "Magpie" no ha encontrado más remedio que responder "sí" cuando ha sido llamado

**Crédito americano para electrificar Hendaya - Gibralt**

La paz en Corea reforzaría la baja general de los precios

**MADRID.** — (Servicio de noticias, especial para este periódico).

Hace unas semanas dimos una información de un periódico inglés respecto a la licitud de crédito por parte de la RENFE al Banco de Indulgencia y Exportación de Hington, para electrificar la línea de Hendaya-Algeciras, para establecer fácil comunicación entre Europa y África, proyecto de gran importancia económica y estratégica.

Decíamos entonces que, que la RENFE no había admitido ni desmentido la noticia, ésta tenía todas las apariencias de verosímil, y hoy nos comulga dar cuenta de la cantidad de siete millones y medio de pesetas que se destinaron a riles y accesorios para los gastos, principalmente trayectos de tráfico internacional y de producción de equipos de señales, locomotoras eléctricas, subcentrales y otros afines para la electrificación desde Francia hasta Jerez, crédito que formó parte del de 62'5 millones otorgados a España por los Estados Unidos.

### COMERCIO EXTERNO

La impresión general en los mercados mundiales es la de un descenso en los precios, que acentuaría de tal modo la necesidad de los propósitos y las medidas de paz en Corea.



# Ofensiva de otoño de los escritores

## Lluvia de manuscritos (la mayor parte rechazables) a las oficinas de las editoriales

PARIS. (De nuestro correspondiente especial para "LA VOZ DE CASTILLA").

Y van seis: seis presidentes del Consejo presentidos que han fracasado al presentarse ante las Cámaras. Pese a haber recibido la derrota por parte doble. Y mientras tanto, está Francia ausente del concierto de las naciones, sigue enfermo el presupuesto; nada se ha hecho para poner coto a los gastos públicos. El país se encuentra en la impotencia y en la confusión a causa de los problemas intestinos de la política francesa.

### ESCRITORES EN ABUNDANCIA

La ofensiva de otoño de los escritores está al llegar. Quiere probar una vez más su propia suerte. Y a todas las casas editoriales llegan verdaderas oleadas de manuscritos. De cien manuscritos recibidos, el editor más pesimista de París piensa que puede haber uno de valor; el más optimista, que puede haber hasta cinco. Sin embargo, no por eso se desanima ese ejército que cada año es más numeroso. Actualmente se calcula que está formado por unos 40.000 autores de obras, eternamente rechazados. En Francia hay un escritor por cada 5.000 habitantes; muy débil media si se compara con los Estados Unidos, de donde sale un escritor de cada 500 habitantes.

### Y TAMBIEN ESCRITORAS

El número de mujeres escritoras es casi igual que el de hombres. Sin embargo, entre éstas predominan, especialmente, las poetisas. Cada día prolifera el verso de forma extraordinaria entre las masas femeninas. Los manuscritos rehusados pudieran calificarse por materias de la siguiente forma: Un 35 por 100 son relatos autobiográficos, historias de amor, experiencias vividas; un 10 por 100, relatos de guerra, de deportación, etc., etc.; el 20 por 100, poemas; el 10 por 100, novelas fantásticas o futuristas; el 20 por 100, ensayos literarios o políticos, y el 5 por 100, obras de las más raras especies.

### MANUSCRITOS EXTRAÑOS

Los manuscritos se presentan de las formas más extrañas. Casi todos están encuadrados en máquin y envueltos en encuadernaciones de los más variados colores. De cuando en cuando aparece algún escrito a mano, obra de algún viejo escritor sin dinero que cuenta sus recuerdos de la primera guerra mundial. Algunos traen presentación de lujo, con magnífica encuadernación; otros, y estos son los más, vienen escritos a máquina en papel de oficina, que delata su origen. Gallimard, según cuenta, ha registrado un caso único: unos originales enteramente redactados sobre papel timbrado de pompas fúnebres del año 1910. Hay escritores furiosos: los que se revuelven contra el editor, por haber aceptado otros manuscritos de valor inferior, a juicio suyo, comparado con el que ellos le envían. Citan éstos los editores que tuvieron éxitos auténticos

con obras que aceptaron después de cinco o seis años de ofrecérselas constantemente.

### EL JURADO EXAMINADOR

El Jurado de la casa editora está formado por escritores de nombre ya hecho. Así sucede con Gallimard.

Otras veces envían los manuscritos los propios editores a personas ajenas a sus casas, a fin de que les den la

opinión que más segura les pudiera parecer. De 1945 a 1947 se ha registrado una floración sartriana. Así como de 1925 a 1929 surgieron los imitadores de Moradn y Giraudoux. Son frecuentes los manuscritos con obras larguísima a estilo Margaret Mitchell. Es ésta una de las muje res cuya influencia se hace notar más en la literatura contemporánea.

# CINE

Betty Grable, la gran actriz yanqui, va a filmar una nueva película musical en color. Betty Grable, y esto es lo importante, posee las piernas más bonitas del mundo y está considerada como la mujer de más fuerte "sex appeal" de Norteamérica.

Se prepara el estreno a todo lujo de "Los hombres ranas" en los Estados Unidos. En esta película, donde trabajan Richard Widmark, Gary Merrill y otros, se ve a los aguerridos batallones de buzos, de cuyas maniobras durante la guerra tan poco se sabía hasta ahora. Ca-

si toda la película esta filmada sobre el mar o debajo de él.

El artista cinematográfico Marto Moreno (Cantinflas) ha anunciado



un nuevo viaje a Europa para fines de este año. Es seguro que "Cantinflas" estará en España algún tiempo en el curso de su nuevo viaje.

Rina de Liguoro, que fué una de las artistas destacadas del cine mudo italiano en tiempos de la Bertini, la Borelli y la Menichelli, ha sido contratada para tomar parte en la filmación de la película "En la calle de Guadalupe". Una de las creaciones que más fama le valieron fué la de "Mesalina".

El mundo alegre de la opereta tiene hoy una alegre noticia: Virginia de Matos vuelve a la escena, que abandonó hace algún tiempo para realizar una excursión por el Gotha (Alemania). La bella artista (de nuevo con su nombre de Virginia de Matos) fué inhabilitada por una sanción sindical para el ejercicio de sus actividades teatrales. El recurso ante la Magistratura del Trabajo ha sido fallado a su favor, y Virginia ya ha comenzado sus preparativos para formar una compañía que debutará a principios de temporada.

## "Tom" regresó al hogar

### Pero ha tardado dos años y seis semanas

SAN GABRIEL (California), 4. — El gato "Tom" ha tardado dos años y seis semanas en recorrer la distancia entre esta ciudad y la localidad de Saint Petersburg, en Florida. "Tom" fué regalado por los señores Smith al abandonar San Gabriel, y sus antiguos dueños llegaron a olvidarse del gato, hasta que esta mañana lo vieron entrar tranquilamente por la puerta de la casa. Hechas las inmediatas investigaciones resultó que "Tom" abandonó el hogar de sus dueños adoptivos a las dos semanas de haber sido regalado a ellos.

## Masa húmeda por el Noroeste

MADRID, 4. — El tiempo. — Información general. Ayer se registraron precipitaciones de carácter tormentoso en Cataluña, Baleares y en algún punto de Galicia. A primera hora de hoy una nueva masa húmeda e inestable penetraba en la Península por el Noroeste y producía más tarde abundante nubosidad en Galicia, costa cantábrica y cabecera del Ebro y Duero, y en los Pirineos aragoneses en el centro nubes de evolución diurna. Buen tiempo en el Mediodía. Temperaturas extremas: máxima, de 36, grados, en Murcia; mínima, de 11, en Guenca, Soria y León.

## Madrid pintoresco y enigmático

# El crimen, el amor y la intriga en las casas de la Villa

Por Francisco MOTA

El tiempo ha echado limo sobre aquel escandaloso suceso que durante meses y meses trajo tan interesada a la opinión madrileña. La acción de la Policía, generalmente tan aguda y certera, resultó ineficaz en este caso, y el crimen, aquel horrible crimen de la calle de Tudescos, cuyos posibles protagonistas han debido desaparecer al cabo de casi cincuenta años que está próxima a transcurrir, ha quedado impune ante la justicia de los hombres. Ahora, lejano ya el suceso, puede hablarse de él sin temor a herir susceptibilidades.

Faltaban todavía algunos años para que las obras de la Gran Vía abriesen una necesaria brecha de saneamiento en aquel conglomerado de suciedad y podredumbre social que constituían las estrechas y laberínticas calles que habrían de servir de solar a tan amplia arteria urbana. La calle de Tudescos, escenario de este misterioso crimen, corría entonces desde la plaza de Santo Domingo hasta la calle de la Luna, y no era sino un oscuro amontonamiento de oscuras viviendas, refugio de humildes figones y modestas casas de huéspedes, sobre los que predominaban otros lugares de suco esparcimiento, hoy por suerte desaparecidos.

El número quince de la calle de Tudescos, una de las casas menos pretenciosas de tan pobretona calle, ocupaba entonces un pequeño espacio del solar sobre el que luego se levantó el edificio granviano que hoy ocupa un cinematógrafo y un hotel. En aquel desaparecido número quince ocurrió el llamado "crimen de la calle de Tudescos".

El hecho tuvo lugar en una hora inusitada. A las dos de la tarde del día 13 de junio de 1907. En aquella fecha y hora, desde uno de los balcones más altos del mencionado edificio, una mujer casi desnuda, en un horrible estado de excitación, lanzó varios gritos de alarma y socorro que fueron clara y distintamente escuchados por los escasos transeúntes que discurrían en aquel momento por la calle, y por algunos vecinos. Acudieron éstos presurosos; se avisó al cercano retén de Policía urbana y rápidamente llegaron ante la puerta del piso de que habían partido los desesperados gritos. Nadie contestó a los golpes y llamadas, tomando entonces las autoridades la decisión de echar abajo la puerta, ya que el cerrojo había sido corrido por dentro.

Helados por el estupor, policías y vecinos contemplaron en el suelo de la alcoba el cadáver de la vecina que instantes antes

demandaba socorro. Su cuerpo estaba empapado en la sangre que a borbotones había manado del cuello seccionado de la víctima, que llenaba casi por completo el suelo de la estancia.

Registrado el piso, nadie nada pudo hallarse que pudiera dar indicios del desaparecido criminal. En la alcoba, una ventana que daba cerca del frontero tejado permanecía abierta. En la cocina; el agua del fregadero estaba sangrienta. Nada más ni nada menos. Ni una huella digital ni el rastro de unos pasos. Podía considerarse como el crimen perfecto aquel que su autor, casi en la vía pública y en escasos segundos había cometido.

En la misma manera de huir había sido perfecto. Cuando los vecinos y curiosos aporrearon la puerta todavía pudieron escuchar pasos en el interior del piso. Por la ventana no pudo huir, pues, además de estar a la vista de los que se hallaban estacionados en el descansillo, era sólo factible para un gimnasta el salto que debía efectuar el que utilizase tal medio para escapar. Todo quedó en el puro misterio que envolvía aquel lejano cuento de la calle Morgue, que muchos años antes imaginase Poe.

La víctima resultó ser una pobre "mujer de la vida" llamada Vicenta Verdier, que, después de haber llegado a Madrid para emplearse como sirvienta, vivió algunos años con un amante y, a su muerte, con cuantos amantes ocasionales le brindaba el azar. Sus muchas y variadas amistades hizo difícilísimo el camino de los investigadores. Más de un honrado vecino vióse mezclado en el "ajo" por haber tenido que ver, en materia menos crimiñosa, con la mujer asesinada.

La Prensa destacó viva campaña contra lo que ellos suponían inactividad de los agentes policíacos. En aquellos años los periódicos necesitaban de vez en cuando temas fuertes para resucitar su débil venta. El crimen de la calle de Tudescos fué pasto abundante para estas comédias durante meses y aun años. Se llegó a suponer que la dificultad en encontrar al criminal se basaba en su gran influencia política o social. El caso fué que el crimen quedó impune.

El tiempo ha echado el velo del olvido sobre el horroroso suceso, cuya importancia no puede hoy despertar otra curiosidad que la de este modesto cronista, cuya misión es la de lograr desenterrar esa leyenda que tanto tiempo han venido guardando muchos rincones y casas de esta legendaria villa.

# No mida Vd. el porvenir de sus hijos por la brillantez de sus notas en la escuela

WASHINGTON. — (Servicio especial de nuestro periódico). Son muchos los padres que calculan el porvenir de sus hijos por sus notas en la escuela, por las calificaciones en el colegio o por los índices que les presentan al entrar en la milicia. "Y yo veo con evidencia lo perjudicial de semejante creencia en la Universidad de Nueva York" — dice el director del centro de estudios referente a los muchachos superdotados, Hervey Zorbaugh.

Ha pasado este catedrático durante más de veinte años examinando millares de muchachos y respondiendo a las preguntas de otros tantos millares de madres que acuden a él, queriendo con su solicitud rasgar el misterio del porvenir. "Quisiera — dice a las mismas — demostrarles claramente que no es esa la mejor garantía de un triunfo en la vida, la de aparecer con notas extraordinarias en sus estudios". De los mil hombres eminentes, cuyas vidas aparecen registradas en

el "Diccionario de Biografías Americanas", solamente cuarenta y ocho fueron precoces en su juventud. Uno de los casos más eminentes es el de Thomas Edison: durante su corta fase escolar, el último siempre de su clase, se le miró como a un zopenco. El mismo Roosevelt dió muestras de un mediano talento en Haward. Thomas Mann no mereció que se fijase en él en la escuela, y Einstein era mirado como un retardado mental.

Sólo le quedan 22 días para calzarse casi gratis

# CALZADOS EL CAÑON

## ¡Zapatos a cañonazos!!

En su despedida por cierre venderá miles de pares a precios de escándalo  
Vea hoy nuestros escaparates - Precios más baratos que nunca

### Nuevas normas para las quinielas de fútbol

El Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas ha dictado nuevas normas para regular la próxima temporada de quinielas y que para conocimiento de los aficionados pasamos a extraer:

Los boletos de cada jornada y en su anverso irán en distintos colores para mayor control en el escrutinio y cada boleto costará tres pesetas, modificación que se ha estimado conveniente a fin de incrementar los premios que reciben los apostantes, modificación que impone variar también los premios mínimos que corresponden a los acertantes más aproximados, que se fijan en 50 pesetas.

En la próxima temporada se extenderán también las quinielas a las Islas Canarias, con una lista especial para esta región.

Cuando el número de acertantes exceda de 20.000 se inscribirán las listas provisionales a los boletos depositados en cada Delegación, para evitar las complicaciones derivadas de la impresión de una lista total con el consiguiente retraso.

Se amplía el plazo de caducidad, que se contará no desde la fecha del partido sino desde el día siguiente a aquel en que termine el escrutinio definitivo, modificación in-

### El Naval protesta de su inclusión en el primer grupo

El Naval de Reinosa ha protestado ante la Federación de haber sido incluido en el grupo gallego, y ha solicitado su inclusión en el segundo, amenazando incluso con su retirada del torneo caso de no ser atendido.

### Baloncesto

#### Final del torneo femenino y entrega de premios

La final del interesante torneo de baloncesto jugado por equipos femeninos se disputará hoy, a las once, en la Ciudad Deportiva entre los equipos de la Sección Femenina, primera categoría, y el de Renedo, S. A.

A la terminación de este encuentro se procederá a la entrega de la Copa Privaveya al vencedor del torneo y reparto de premios a los equipos clasificados.

roducida en beneficio del público. El resto de las normas y sistema no sufre ninguna otra modificación, subsistiendo en la misma forma y condiciones.

### Boxeo hispano-alemán en Dusseldorf

#### Los españoles ganaron en dos combates; otro nulo y una derrota no merecida

DUSSELDORF (Alemania). — Se ha celebrado en esta ciudad una reunión internacional de boxeo entre pugiles españoles y alemanes,

que ha constituido un gran éxito para los boxeadores hispanos, que se han anotado dos victorias, un combate nulo y una derrota muy dudosa.

Dentro del límite de los pesos gallos se enfrentaron el español Young Martín y el alemán Willibald Koch. Esta pelea constituyó un resonante triunfo para Martín, que se deshizo con facilidad de su adversario, ya que no duró ni un asalto. A poco de comenzar el combate, el español, de un gancho de izquierda, dejó fuera de combate a Koch.

En pesos ligeros el alemán Ludwig Petril venció por puntos al español Emilio Orozco. El fallo fue acogido con grandes protestas por el público, que estimó que el triunfo debió corresponder a Orozco, que dominó en la mayor parte de la pelea.

En pesos medioligeros el español Agustín Argote y el alemán Amandus Spitzkopf hicieron combate nulo. La lluvia que caía en el momento en que se disputaba la pelea deslució algo ésta.

El campeón español del peso medio Eduardo López ha obtenido una brillante victoria por puntos sobre el alemán Karl Schirman. La pelea fue igualada en sus primeros asaltos, logrando imponerse después López, que acusó más fondo que el alemán y después de ocho asaltos anotó el triunfo.



**Las bebidas frías...**  
...que tanto se consumen en esta época del año, producen desarreglos intestinales en los que está indicado el  
**ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS**

### Cuatro combates de grecorromana en la Sala de Fiestas, a las 11'30

Inicia hoy la Federación Burgalesa de Lucha una serie de reuniones en colaboración con la empresa de la Sala de Fiestas. En las magníficas instalaciones de ésta tendrá en la mañana de hoy la primera reunión, habiéndose formado un programa con cuatro combates destacados entre los mejores luchadores locales.

Además del aliciente de la reunión deportiva, los aficionados que asistan tienen después el atractivo del baile dominical que se celebra en la Sala y al que podrán quedarse como complemento a sus asistencias a la grecorromana. Para ello sólo se les exigirá a la entrada el importe de la consumición y con esta módica cantidad podrán ver cuatro combates de grecorromana, tomar su aperitivo y asistir al baile y espectáculo. ¿Qué más por tan poco dinero?

Los combates han sufrido modificación a última hora y serán los siguientes:

- Moscas: Javier contra Graña.
- Gallos: Fuentes contra Manero.
- Plumas: Diego contra Santololla, que reaparece.
- Ligeros: Bonilla contra Arce.

### Atletismo hispano - portugués en Barcelona

#### Fueron establecidos varios "récorde"

BARCELONA, 4. — Esta tarde, en el estadio de Montjuich, se ha disputado la primera jornada del encuentro internacional de atletismo España - Portugal, en su sexta edición. Asistió numerosísimo público y las pruebas dieron resultados magníficos, habiéndose batido un récord ibérico, dos de Portugal y uno de España. Resultados técnicos:

- 100 metros lisos: 1, Paquetero (P.), 11 segundos. 2, Main (P.), 11,4; 3, Helguera (E.), 11-4.
- 1.500 metros lisos: 1, Franco (P.), 4-00 y ocho décimas, récord ibérico. 2, Marín (E.), 4-07.
- Salto de longitud: 1, Díaz (P.), 6,93 metros. 2, Navarro (E.), 6,92.
- 400 metros lisos: 1, Casimiro (P.), 49 segundos y tres décimas, récord de Portugal. 2, Formica (E.), 49 segundos y siete décimas.
- Lanzamiento de jabalina: 1, Apellániz (E.), 51,11.
- 10.000 metros lisos: 1, Coll (E.), 31-39 y ocho décimas. 2, Amorós, 32-13.
- Relieve cuatro por ciento: Portugal, 50,

## ¡AGRICULTORES!

Toda cuanta maquinaria necesitéis podéis adquirirla, mediante plazos a convenir, en:

**Explotaciones Industriales y Agrícolas, S. A.**  
Plaza de los Leones de Castilla, 10.  
Teléfonos: 4410 - 4418 - 4419. — VALLADOLID  
Sucursal en Burgos: CALLE GENERAL MOLA, 12



### NOTICIARIO DEPORTIVO

**PALMA DE MALLORCA.** — Los jugadores del Club Deportivo Mallorca Urcelay y Fernández han presentado ante la Magistratura del Trabajo sendas reclamaciones de salarios. La de Urcelay asciende a 75.000 pesetas y la de Fernández a 50.000; la noticia ha causado gran sensación en los círculos deportivos.

**POMAR, DERROTADO.** — LA CORUÑA, 4. — En el torneo internacional de ajedrez, el francés Rosolino venció en la jornada de hoy a Arturo Pomar, y Carro, a Marín.

### Una niña de tres años, cuarta en el torneo femenino de ajedrez

VALENCIA, 4. — Ha terminado el campeonato femenino de ajedrez, en el que triunfó Ruiz, de Cataluña, con cinco puntos. La siguen María Luisa Gutiérrez, de Valencia, con 4,5; Gloria Velat, de Cataluña, anterior campeona nacional, con 4, y la niña de tres años Marija Muñoz, de Valencia. En total se clasificaron siete jugadoras.

1, equipo portugués (Paquetero, Maia, Casimiro y Eleuterio), en 42 segundos y una décima, récord de Portugal. 2, equipo español (Ruano, Helguera, Carbajo y Portera), en 42 segundos y nueve décimas, récord de España. Después de la primera jornada, la puntuación es la siguiente: España, 56 puntos.



# ASI ES NUESTRA PROVINCIA...

Poco aumento de población.-Primera en el número de municipios.-Cerca de cuatro mil kilómetros de carreteras y caminos.-Y el noventa por ciento de poblados sin teléfono

Prosiguiendo con el resumen de la interesante publicación "Vida Provincial", editado por la excelentísima Diputación Provincial de Burgos, vamos hoy a ocuparnos del número de habitantes, división de la provincia y red de comunicaciones. Los datos consignados nos indican una visión en cierto modo nada halagüeña acerca de nosotros mismos. Y es que nuestra provincia puede sustentar sobre sí a un número mayor de habitantes, nuestras carreteras y caminos deben experimentar un aumento de longitud y los ferrocarriles no llegan a satisfacer y el número de servicios telefónicos es mínimo y por tanto insuficiente a todas luces.

El total de habitantes de hecho en nuestra provincia asciende a 402.828 y el de derecho, a 402.318. Burgos es una de las provincias españolas de menor densidad de población, pues sólo alcanza 23'70 habitantes por kilómetro cuadrado. La distribución de habitantes, por partido judicial, de derecho y hecho, es como sigue:

Aranda .....	41.426	39.315
Boroboro .....	17.270	16.944
Brihuega .....	24.197	23.716
Burgos .....	101.525	109.840
Castrojeriz .....	22.361	21.251
Lerma .....	34.001	33.118
Miranda .....	26.666	27.126
Roa .....	20.455	19.865
Salas .....	30.987	29.692
Sedano .....	14.628	14.250
Villadiego .....	19.603	19.143
Villareayo .....	49.199	48.553

La corriente migratoria se dirige hacia la capital en una forma ostensible y ante el espejuelo de jornales fáciles y generosos. Pese a

que el número de nacimientos es mayor que el de defunciones, la estadística permanece invariable debido a una gran persistencia migratoria hacia Madrid, San Sebastián, Vizcaya o Argentina.

Los burgaleses se dedican principalmente a los trabajos agrícolas y al fomento de la ganadería. La mayor parte de los habitantes son trabajadores por cuenta propia, existiendo un gran minifundio. Pasan de 2.300 las empresas industriales, de 1.000 los productores independientes y de 4.900 las familias artesanas.

## DIVISION DE LA PROVINCIA

Las entidades locales son 504 municipios y 1.325 entidades singulares, clasificadas de esta forma: ciudades, 6; villas, 453; tugares, 685; aldeas, 19, caseríos, 57, y otras, 105. Referente al número de municipios, Burgos es la primera entre las españolas, deduciéndose de esta abundancia una implicación de mayores complejidades y trabajos en la vida local.

## RED DE COMUNICACIONES

El actual sistema de comunicaciones de que está dotada nuestra provincia es, por desgracia, insuficiente. Las carreteras nacionales que cruzan la provincia tienen una longitud de 638.670 kilómetros.

Las carreteras comarcales, kilómetros 415.452. Existen, además, 57 carreteras locales, que miden 1.315.184 kilómetros. Las carreteras provinciales cuentan con 322.560. La red de caminos vecinales suma 4.150.156 kilómetros. En total, supone 3.841.828 kilómetros de carreteras de diversa índole.

Situada la provincia en la línea férrea del Norte de España, se halla atravesada de SE. a NE. por el ferrocarril Madrid-Irún. Existen otros tramos ferroviarios, como el del Santander - Mediterráneo, Valladolid a Ariza, La Robla con Vasmaseda y Bilbao, que no bastan a cubrir las necesidades precisas. No obstante, se sentirá un gran alivio y situará a nuestra provincia en situación privilegiada con la terminación del Madrid - Burgos y con la ejecución de los proyectos de Burgos - Sahagún, Barrios de Collina - Logroño, y Trespaderne-Miranda.

Casi el 90 por ciento de los poblados burgaleses carecen de servicio telefónico, por lo cual se impone la intensificación de tan importante servicio.

## BOSQUES Y REPOBLACION

En 1940 la Diputación emprendió por su cuenta exclusiva los trabajos de repoblación forestal en una extensa zona de terreno lindante con la carretera general de Madrid a Irún. El plan de repoblación comprende una superficie de 440 hectáreas, ampliables a 500. Hasta 31 de diciembre se habían colocado un total de 2.468.160 plantas. Es una empresa penosa, difícil y de lentísimo proceso por la infima calidad del suelo y las reiteradas sequías padecidas. Al correr de los años, la repoblación de La Bruñola reporta

## Apicultor

Enjambres núcleos. Colmenas modernas. Accesorios. Cera estampada pura. Extractores, material de manipulación. Polen natural. Medicamentos. Textos. Asesoría.

## Avicultor

Anillas. Nidales, bebederos, etc. Incubadoras desde 50 huevos. Criadoras. Compridos para castración. Huevos desinfectantes D. D. T. Harinas especiales. Desgranadoras, molinos, cortaverduras. Vacunas, medicamentos y Textos.

## Cunicultor

Tatuadoras para marcar. Conejeras criadero y de machos. Pesebres, cortarraíces. Textos.

## Ganadero

Marcas para ganados. Equipos para inseminación artificial y partos. Sondas topológicas, trocates, abrebocas, cortadientes, castradores, etc. Desnatadoras, batidoras, amasadoras, moldes para quesos y mantecillas. Instrumental veterinario.

INDUSTRIAS FERAMA. - Av. Universidades, 3. - Teléfono 12.910. - BILBAO

rá notorias ventajas, a una extensa comarca, influirá favorablemente en el clima y vientos reinantes de la capital y creará una cuantiosa riqueza al borde mismo de la carretera más importante de la Península.

## RIQUEZA GANADERA

La estadística, con su secuela fría y definitiva de guarismos, nos ofrece el censo ganadero de nuestra provincia cerrado el día último del pasado. Junto con el número de cabezas, indicamos la valoración de las mismas.

	Cabezas	Valor
Caballar .....	24.068	204.576.000
Mular .....	24.092	192.736.000
Asnal .....	15.415	23.125.000
Vacuno .....	81.594	285.700.000
Lanar .....	611.559	183.500.000
Cabrio .....	89.530	22.385.000
Porcino .....	55.635	72.325.000
Gallináceas .....	601.773	18.055.000
Conajos .....	36.193	725.000
Palomas .....	36.096	381.000
Colmenas .....	8.333	2.155.000

# DE LA PROVINCIA

## Roa de Duero

### NECROLOGIA

Victima de una penosa y larga enfermedad, llevada con la mayor resignación cristiana, confortado por los auxilios espirituales, rodeado de sus padres y demás familiares, ha fallecido en esta localidad, a los 24 años de edad, D. Antonio Izquierdo Cob, procurador de los tribunales, hijo del industrial de esta villa don Justo Madrigal y de doña Josefa Cob.

La conducción del féretro hasta el cementerio ha sido acompañada de una enorme multitud de personas de todas clases sociales, habiendo sido su muerte sentidísima, por gozar de grandes simpatías y aprecio en el pueblo.

Por tan irreparable pérdida los padres están recibiendo innumerables pruebas de condolencia a la que unimos la nuestra con sincero afecto.

Al comunicar a nuestros lectores tan triste noticia rogamos a todos una oración por el eterno descanso de su alma.

### NECROLOGIA

Victima de una larga y penosa enfermedad, llevada con la mayor resignación cristiana, confortado por los auxilios espirituales y rodeado de su esposa e hijos, ha fallecido en esta villa, a los 74 años de edad, el industrial don Ramón Zapatero Sacristán. La conducción del cadáver hasta el cementerio ha sido acompañada de una gran manifestación de público de todas las clases, ya que el finado era muy apreciado.

Por esta irreparable pérdida, su esposa, doña Florentina Lorenza, así como sus hijos, doña Antonina, don Primitivo, don Fernando y don Melchor, están recibiendo innumerables pruebas de condolencia, a las que unimos con sincero afecto la nuestra.

Al comunicar a nuestros lectores tan fatal noticia, rogamos a todos una oración por el eterno descanso de su alma.

### El Corresponsal

## Avellanosa de Muñó

### NECROLOGIA

Después de sufrir penosa enfermedad, ha dejado de existir en este municipio don Adria García. Al pasar que ha causado

## TOROS Y TOREROS

# Manolo González, cogido gravemente en Vitoria

VITORIA, 4. - Primera corrida de toros. Meses de Villamarta, de Sevilla, aceptados dos de ellos y sosos y queados los cuatro restantes, para Luis Miguel Dominguín, Manolo González y "Liti".

Luis Miguel, bien con el capote en su primero. En el segundo toro, Luis Miguel se luce en el torcio de quite. Por cogida de Manolo González, Luis Miguel se hace cargo del bicho, instrumentándole una faena muy valiente, que arrancó muchos aplausos. Mató de media espocada. En el cuarto, soso y queado, Luis Miguel, a pesar de portar, no consigue ligar la faena.

Manolo González lancea a su primero con temple, arrancando una ovación. Al terminar es alcanzado por el bicho, que le da un derrote seco, del que rueda al diestro. Llevado a la enfermería, da la impresión de estar gravemente herido.

"Liti", en su primero, maldete por alto. Cita desde lejos y en el centro del ruedo de unos pasos menudos. Completa la faena con un torales, manoleínas y motinetes con las dos rodillas en tierra. Mata de un pinchazo y una entera, (Ovación), una oreja, vuelta y salida. En el quinto, "Liti" no pudo sacar partido del animal.

Peso en canal de los toros: 273, 278, 281, 296, 304 y 306 kilos.

En la enfermería se facilitó el último hora el siguiente parte lesquiativo: "Durante la lidia del segundo toro ingresó en la enfermería el diestro Manolo González, presentando herida de esta de toro en la parte media del triángulo de escarpa, lado izquierdo, que interesa piel, tejido celular y aponeurosis que desgarró las fibras del músculo sartorio, contornando los vasos femorales, con dos traqueos secundarios profundos, uno superior hasta el arco crural, y otro inferior hasta la parte media anterointerna del muslo. Pronóstico grave".

## FESTIVAL TAURINO EN MIRANDA

El festival taurino organizado en Miranda constituyó un gran éxito. Fué tal la afluencia de público, que llegó un momento en que hubieron de cerrar las puertas de acceso a la plaza, en evitación de posibles desgracias, ya que aquellos que no lograron localidad deseaban entrar en el coso taurino a todo trance y no fué posible acceder a esta pretensión porque la plaza estaba totalmente abarrotada.

Los cuatro "matadores" retiraron "faenas" magníficas, muy especialmente Robres, David Martínez y Miguel Domingo. El primero y último de éstos cortaron orejas y rabo de sus "enemigos", saliendo en hombros de sus "incondicionales". David Martínez cortó una oreja y Félix Vicente Gil escuchó aplausos. Robres posee unas cualidades para el toro bifo que para sí quisieran muchos profesionales, y fué en este aspecto quien más destacó en el festival que comentamos.

Canciones de ronda y siega, danzas serranas y riberoñas, todo lo auténtico y folklórico de Castilla en los Coros y Danzas de la Sección Femenina.

tan irreparable pérdida en sus contornos nos sentimos muy de veras.

### NATALICIO

En Irlesarribia ha dado a luz con toda felicidad un niño, desamparado de la familia, la esposa de don Domingo Andrés, teniente en existencia del Ejército, agricultor y buen amigo nuestro, a cuyo niño, en el acto de la inscripción en el Registro, se le han puesto los nombres de Alfonso y Salvador. La madre y la criatura disfrutan de buena salud.

Que sea enhorabuena.

El Corresponsal

## La Horra

### FIN DE CURSO

La Horra San Juan ha cerrado el año escolar con la solemne proclamación de notas y reparto de premios, obsequiando a continuación a los asistentes con una divertida valiente lección.

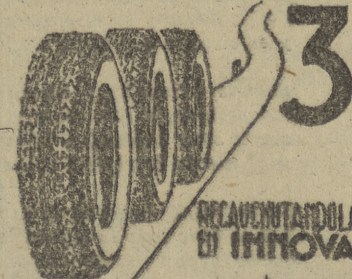
Igualmente la escuela número 2 de niñas ha clausurado el curso con una magnífica exposición de trabajos, en la que junto a las tareas escolares se exhibían hermosos labores de aguja.

Reciban sus profesores, reverendos hermanos Luis Javier y Javier María, así como la maestra, doña Leonor Ovejero, y sus respectivos alumnos, nuestra sincera y cordial felicitación.

### VERANEANTES

Son muchos los horreños que están llegando a pasar sus vacaciones al lado de sus familiares, habiendo venido también los III. profesores de los Colegios de la Sagrada Familia de Madrid y Barcelona, que ahora se hallan practicando los ejercicios espirituales en su nueva casa de La Aguilera.

# HAGA DE 1 RUEDA.



30 AÑOS DE EXPERIENCIA GARANTIZAN NUESTROS TRABAJOS

RECAUCHUTADOS MINOVA

En breves minutos...

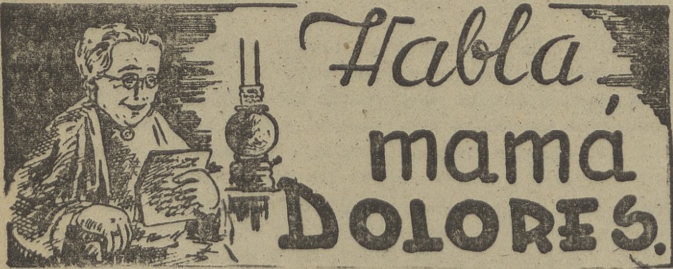
protección para muchos días.

Insuperable eficacia con la fórmula B51

# la MUJER HOGAR

POR NUESTRA COLABORADORA

Magda Jiménez



## Habla, mamá DOLORES.

No te lamente de tener sensibilidad en el sentido que tú le has dado a esta palabra. Agradece a Dios que te haya dado este don que te permite captar belleza allí donde para otros no existe. La sensibilidad es como una luz clara y brillante, y a su contacto, las cosas que nos rodean alcanzan tintes más definidos, perfiles más destacados, contornos más precisos.

La belleza existe en las cosas, como existe el sonido en las ondas; pero no todos los aparatos de radio captan las melodías que flotan en el éter, ni todas las personas perciben la belleza en igual forma y grado. Depende de su poder de captación.

¿Acaso prefieres pasar por la vida como un animalito cualquiera?

Alégrate de tener esa sensibilidad, pero aprende a dosificarla. Bien aplicada, en su justa medida, hará que cuánto te rodea tenga un mayor sabor, un gusto más destacado. Pero, al igual que la sal, con poquito que se vaya la mano da lugar al efecto contrario.

Claro es que precisamente por esta tu mayor sensibilidad tendrás más sufrimientos, pero, en contrapartida, también son mayores las alegrías.

Que tu alma vibre ante la vida. Que cuanto te rodee llegue hasta ti, repercuta en tu yo y sirva para hacer que te des cuenta de que vives, de que existes. ¿Qué más puedes pedir?

Aplicala a captar la belleza en todo: en la alegría y en el dolor, en lo sublime y en lo profundamente humano. Y crea tú la belleza, sin importarte de si ésta llegará o no a ser percibida... Busca tu satisfacción en esa creación en sí. Ten la seguridad de que siempre habrá alguien, acaso a lo largo de la distancia y el tiempo, a quien tu obra habrá servido.

Pero no dejes que esa sensibilidad se desborde, que se mezcle con la soberbia o con el egoísmo; no dejes que degenera en estúpida sensibilidad. Que te sirva para ser más feliz y para hacer más feliz a los que te rodean; no para que envenene y amargue tu existencia.

Que ella te permita captar mejor las facetas del carácter de los demás y así valorar exactamente a los seres, sus hechos y aun las cosas.

Como antes te decía, la belleza está en las cosas. Tu sensibilidad deberá servir para llevarte hasta el lugar donde se encuentren, pero sin tratar de buscarla donde tú previamente has querido o creído que iba a hallarse.

Si cada una de las personas somos distintas, ¿por qué empeñarnos en que vean las cosas a través de nuestros propios ojos? Intenta, tú que eres más sensible, captarla donde ellos la ven o, al menos, comprende que otros pueden percibirla de distinta forma.

Que tu sensibilidad cree en tí una mayor comprensión hacia la de los demás. No intentes modificar las cosas que no admiten modificación; no te empeñes en verlas como quisieras que fuesen, pensando que así habrían de ser más bellas, sino mirar la belleza que existe en ellas como son.

No consiste la exquisitez espiritual en vivir en un mundo de fantasía, sino en hallar la belleza, en crear la belleza en el mundo real.

No emplees tus energías en destruir. La vida es tan corta que casi no da tiempo a crear. Y siendo así, yo te digo, al igual que el poeta: "Si casi no hay tiempo para formar rosas, ¿por qué perderlo en dar vida a las espinas?"

## TELAS Y COLORES DE VERANO

### HOJAS AL VIENTO

¡No vine a cortar tus rosas ni a robar tus palomas!

Solamente me guió hasta aquí el rayo de luz de tu ventana, que pintaba de rojo las flores.

Por eso crucé la verja y pisé la yerba húmeda del sendero. ¡Sangraban tanto mis pies, destrozados por los guijarros del camino!

Fuí bajo tu tejado porque la lluvia empapaba mi cuerpo y el viento hería mi carne...

No podía pensar que tú ibas a verme.

Nunca creí que fueses a salir estando fría la noche cuando en tu hogar crepitaban los leños...

Y ahora me marchó otra vez. Solamente me llevo la luz de tu ventana, el perfume de las rosas y el fresco contacto de la yerba...

Pero junto a la verja te dejó lo único que poseo: mi corazón.

Este año decididamente se ha impuesto el color blanco en la moda estival. ¿Que se ensucia mucho? Si; pero como los modelos están realizados en telas lavables, como "shantung" o batista, que sólo precisan de la plancha casera, resulta muy fácil obedecer una vez más los dictados de la gran brava que tan felices nos hace. El caso es que París se encuentra lleno de vestidos blancos o estampados sobre fondo blanco.

Los accesorios pueden ser en color rojo, azul Biarritz, amarillo hémón y negro; los cinturones, de cuero charolado. La parisien que lució el conjunto premiado en Longchamps llevaba los guantes negros y los zapatos de charol, más una gran pajeta de paja.

En los vestidos, abrigos y rendongotes se observa la influencia exótica; los estampados, con dibujos estampados; las gasas y las finas sedas de Oriente, reminiscencias mejicanas, dibujos del Japón y caracteres chinos evocan sin cesar las cálidas tierras, donde alientan otras razas.

El "tailleur" es en realidad el preferido, por su comodidad, para todas las horas: suelen estar hechos en telas inarrugables y van cerrados hasta muy arriba para que se puedan llevar sin blusa. Christian Dior ha creado algunos verdaderamente ideales, de los que recordamos tres: uno está realizado en "shantung" estampado en arabescos, chinos; otro, para mucho vestir, en "taffetas", y otro, para la noche, en exquisita muselina. En algunos van lunares negros sobre fondo blanco, y no faltan los clásicos "dupión"; el bonito tejido que siempre gusta a las mujeres, cuajado de lunares pequeñísimos.

También se llevan mucho en Pa-

ris los estampados en negro y gris, crema y negro, blanco y amarillo. Para la hora del "cocktail" los abrigos estampados: Castillos, anvin presentan uno de tul, estampado en blanco y negro, y otro modesto, un rendingot de "gros-grain" gris estampado en colores negros. También resulta muy elegante un modelo en tonos negro y amarillo sobre un traje de "taffetas" gris.

Como conjunto elegante aconsejo un blanco vestido de "shantung" estampado en negro sobre un abrigo de "taffetas" negro. Los abrigos de vestir resultan muy modernos y se pueden llevar sobre los trajes de "cocktail" o los de comida "strapless", que siguen muy en boga.

En cuanto a los trajes de noche, sólo diremos que ya nos venimos dando cuenta de que los de estilo "romántico" son, por su volumen, tan encantadores como incómodos... y carísimos. Esto es preciso tenerlo muy en cuenta por los no potentados, cuyo coche puede no puede verse repleto con un solo traje y su poco llena cartera que, de quedar exhausta en la compra,

### ¿Volverán las faldas largas?

Faldas más largas. Tal es la primera impresión de las nuevas exposiciones de modas para el invierno que empiezan a abrirse estos días en París. Están a la vista del público ya los últimos modelos de Jacques Foht, Marce, Rochas, Schiaparelli y otros. El omnipotente Christian Dior abrió unos días más tarde.

La atención de las visitantes se centra especialmente sobre tres puntos: uno, la silueta; otro, la longitud de las faldas, y otro, las líneas del busto.

Se advierten nuevas tendencias y numerosos cambios.

Los dibujantes presumen de que sus modelos son mucho más artísticos, y los hombres de negocios se los pasan de mano en mano. Sin embargo, temen éstos sean muy elevados los precios, y para su satisfacción, la Cámara Sindical de la Costura Parisiense, ha negado que sus modelos "adquieran un precio superior a los 120.000 francos. Y prometen, por otra parte, que no pasarán éstos de los 85.000, precio de la temporada pasada, lo cual, a juicio de los profanos, no deja de estar ya sobradamente bien.

Las niñas de España, en los albergues de Juventudes viven sus mejores vacaciones en la sierra, en la montaña o en el mar, fortaleciéndose físicamente y formando en el mayor ambiente su espíritu femenino.

## LA MODA MANDA

Los artistas del gremio zapatero han lanzado nuevos modelos de calzado. En todos se observa una marcada tendencia a dejar el pie bastante al descubierto y en general todos van ejecutados en dos tonos de color. El verde es el color preferido y casi siempre combinado con gris, negro o ante blanco, y para noche con el estridente dorado de las lentejuelas y el "strass".

Tacones muy afilados "de aguja" de 7 centímetros y hasta 9. El calzado femenino está contagiado de la atmósfera actual y ofrece escasísima estabilidad. Claro es que esto para la mujer española no ofrece peligro, porque sabe bien por dónde pisa, y pisa bien, además. ¿No?



Zapato ejecutado en serpiente blanca lavable y serpiente verde.



Modelo ejecutado en "crepé" de China negro y drapeados de oro y encaje.

### Tome nota de lo que debe ser el hombre ideal

Miss Lisa Lengyel gana nueve millones de dólares anuales enseñando a los hombres, en los Estados Unidos, el arte de conquistar a las mujeres.

Directora y creadora del Instituto para el Estudio y el Desarrollo del Magnetismo Masculino, su tarea consiste en formar "hombres magnéticos". Para conquistar a las mujeres, dice, es preciso:

1. No tenerles miedo.
2. Proceder paso a paso.
3. Tener "el sentido de los matices" en la conversación y en el trato.
4. Darles la impresión de que uno las domina; ellas adoran esa impresión, y.
5. Excitar su imaginación.

## CORAZON

Su dimensión, la de una fruta alcanza, cabe en el hueco de una mano nuestra: En la piedad y en el amor adiestra; y es el cofre que guarda la esperanza.

Domina voluntades y amaestra. Tan pequeño, y tan fuerte es su pujanza que el amor ahogaría a la venganza si al mundo lo rigiera con su diestra.

En su recinto breve tanto cabe, que amando todo lo que encierra el mundo queda lugar en su tamaño de ave.

Roja amapola que nos toma y vierte en el ritmo preciso del segundo desde el primer latido hasta la muerte.

Edelmira CHIZZINI DE DE MATTIA

## TE CONVIENE SABER QUE...

...la carcoma, que es la polilla de los muebles, se puede destruir inyectando por los agujeros que forman en los muebles una solución de alcohol y sublimado al 8 por ciento.  
 ...las manchas de yodo, si son recientes, se quitan con alcohol y después con jabón y agua templada. Si hace mucho tiempo que cayeron, se froton con hiposulfito de sosa, lavando después de la misma manera.  
 ...si vas de viaje y no tienes la memoria muy fuerte, debes hacer una lista de todo lo necesario, meterlo en la maleta y a la hora de regresar comprobar si vuelves a traer las cosas, detalladas en el inventario.

**UN PREMIO DE Ptas. 10.000 EN EFECTIVO PARA VACACIONES DE VERANO**

y más de 500 importantes regalos te ofrece

**LAPIZ DE LABIOS FIRDRAK**

EL QUE USAN LAS MUJERES, MAS BELLAS DEL MUNDO en su ya popular

*Concurso para la mujer*

Solicite bases completas en perfumerías y envíe sus cupones a "Concurso FIRDRAK, L. A. D. E. S. A., Londres, 25, Madrid" antes del 13 de Agosto si quiere optar al premio extraordinario de Ptas. 10.000.

# El día 10 dará comienzo el campeonato local de baloncesto

El próximo día 10 de los comienzos, como estaba anunciado, dará comienzo el campeonato local de baloncesto que organiza el Frente de Juventudes.

Siete equipos han hecho ya su inscripción, esperando que lo hagan alguno más. Como es sabido, los equipos se ajustarán a las bases que con fecha 16 del pasado mes de julio se publicaron, volviendo a señalar el primer punto de dichas bases, que dice que ningún equipo que tome parte en este campeonato podrá alinear más de dos jugadores de primera categoría.

A continuación damos a conocer los jugadores de primera categoría. Hinojal, Carrasco, Domínguez, Gumer, Laitraña, Rodríguez, Juanes, Cabello, Verduras, Martín, Alonso, Ojeda, Laso, Pérez, Gaspar, Martínez, Alonso Miñón, Nieto, Puertos, Ayala, Martínez, Arasti, Manero, Capillas, Del Río, Casado, Bahús, Lupidiana, Valle, Megido, Casas, Sanz, Del Alamo, Medrano y Augusto.

La organización se reserva el

derecho de declarar jugador de primera categoría a todo aquel que, aun no figurando en la anterior relación, reúna los conocimientos necesarios para figurar en esta categoría.

**Se aumenta el peso**



de los niños si se refuerza su alimentación con más calcio más hierro más fósforo. Esto se consigue con el agradable reconstituyente

**Jarabe de Hipofosfitos SALUD**

## Domingo deportivo en la ciudad

- ATLETISMO**  
"Copa Burgos"  
Ciudad Deportiva, a las diez.
- BALONCESTO**  
Copa Primavera femenina (final)  
Ciudad Deportiva, a las once. Sección Femenina-Reverero, S. A.
- LUCHA**  
Sala de Fiestas, a las once y media, cuatro combates de grecorromana.

# El Deportivo Mirandés cuida su cantera

## Serán realizadas obras en Anduva

MIRANDA. — Nos hemos entrevistado con el vicepresidente del Deportivo Mirandés, don Antonio Molinero Nombela, a quien hemos hecho varias preguntas en relación con la vida de nuestro Club. El señor Molinero, siempre tan amable, ha contestado a nuestras preguntas en la siguiente forma:

—¿...?  
—Proyectamos organizar un torneo local para ver la posibilidad de obtener de la "cantera" local los jugadores que en su día puedan integrar nuestro equipo.

—¿...?  
—Se van a realizar obras en el estadio de Anduva, comenzando por mejorar el terreno de juego y acortamiento de éste, para dar mayor aforo en los lugares destinados al público.

—¿...?  
—Próximamente daremos a conocer la "lista" de los jugadores que formarán el equipo en la próxima temporada, no pudiendo hacerlo ahora, para no dar lugar a que alguno de ellos se nos "esfume".

—¿...?  
—Aproximadamente el Mirandés empleará en fichajes una cantidad no superior a 50.000 pesetas.

—¿...?  
—Existe actualmente déficit y éste esperamos saldarlo en breve plazo.

—¿...?  
—Contamos con unos ingresos de 10.000 pesetas mensuales de cuotas y entradas, pudiéndose calcular los gastos en unas 400.000 pesetas por la temporada.

—¿...?  
—A pesar de todas las dificultades, esperamos clasificarlos bien y continuar, cuando menos, militando en Tercera División.

—¿...?  
—De los jugadores con que contó el Mirandés en la pasada temporada han pasado a otros clubs González y Yallejo.

—¿...?  
—Bastante se halla en tratos con algún club de Segunda División, ya que las propuestas que nosotros le hicimos no llegan a la cuantía de las que el club antes aludido y algún otro le han ofrecido.

—¿...?  
—Se van produciendo muchas altas de socios, y bajas

no se ha producido ninguna.

—¿...?  
—Del resultado de la suscripción no puedo anticipar nada, aunque esperamos que la afición mirandesa contribuya espléndidamente a aquella, ya que con la ayuda del comercio, industria y yacindario se podrán allegar las cantidades precisas para el sostenimiento del fútbol en nuestra ciudad.

Esto es cuanto nos ha manifestado el señor Molinero, y ahora a esperar la publicación de la "lista grande" y a contribuir en la suscripción abierta por nuestro Club. (De nuestro corresponsal).

## El yate "Inga" aparece sin novedad

TÁNGER, 4. — El yate portugués "Inga", que participó en la regata Portugal - Tánger y cuyo paradero se ignoraba, ha sido hallado al Sur del cabo Espartel, sin novedad. El "Inga" se desorientó en ruta y debido a una avería que sufrió en su radio le fué imposible comunicar dónde se encontraba. El yate arribará hoy a Tánger.

## PAGO BIEN

máquinas fotográficas, tripodes, amplificadores, prismáticos, gemelos cines, tomavistas películas, material de dibujo, microscopios elementales, curiosidades y otros objetos. Solamente martes, 7, miércoles 8, de 11 a 2 y de 4 a 6. Hotel Avila. Teléfono 1742. Sr. Rodríguez



**Tudor**

**LA BATERÍA PREFERIDA**

AUTO IBERICO  
Plaza de Prim, 17. - Tfno. 2132

Ante la cuarta travesía a la Laguna Negra, el día 19

Una prueba que toma categoría nacional

Como en años anteriores, la Sociedad Deportiva Arlanza Frente de Juventudes organiza la ya tradicional travesía a la Laguna Negra. Por cuarta vez se va a celebrar esta interesante prueba, que va tomando ya categoría nacional, esperándose que este año acudan a participar nadadores de Soria, Madrid, Valladolid y Bilbao.

En días sucesivos iremos dando a conocer los detalles de organización, horas de salida, emplazamiento de la laguna y demás datos interesantes concernientes a esta excursión deportiva adelantándonos a anunciar que a la do aquel que logre atravesar la Laguna Negra por el lugar que se señale se le entregará una medalla conmemorativa a esta hazaña.

## ANUNCIOS OFICIALES

### Cámara Oficial de la Propiedad Urbana

SERVICIO DE LIMPIEZA DE CHIMENEAS

La Cámara ha establecido un servicio especial de limpieza de chimeneas, concertándolo con técnicos especialistas que lo realizan a un precio conveniente y reducido dos veces al año, bastando para ello inscribirse en dicho servicio especial en la Cámara, con lo que se asegura la limpieza normal y regular cumplimiento de las ordenanzas municipales que lo imponen y en cumplimiento de los frecuentes siniestros en los edificios urbanos.

# ANUNCIOS BREVES

TARIFA.—Las diez primeras palabras, 3'50 pesetas; cada palabra más, 0'35 ptas. Los anuncios con informes en esta Administración, una peseta más

## VENTAS Y COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SERALADO EN LA TASA

VENDO motor grupo bomba 3 H.P., de gasolina, muy barato. Razón: Ironeo Torca. Los Bañales. COMPRO escopeta de caza y utensilios. Informes: Moneda, número 13 (moderno). VENDO moto-bomba marca Prats, con 500 metros de línea. Informe: Prigo.

## COLOCACIONES

OFICINA DE COLOCACION — La ley de 10 de febrero de 1943, sobre colocación, determina que empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas. SE precisan aprendizas. "Renodo, S. A.", Calzadas, 42. Informes: Oficina de Colocación. SE necesita chica. Arco del Pilar, 3, barcelo.

## VARIOS

URGE piso céntrico, tope 500 pesetas. Informes: Bar Mayor, San Pablo.

## TUBOS de cemento, de uratta y de grés. San Pedro y San Felices, 12, Puente Careaga, Burgos.

MECANICOS de taller. El establecimiento que os surtirá de buzos, petos, pantalones azules, etc., etcétera, a precios de fábrica, en "Nuevos Almacenes".

MECANICOS del campo. Vestid con elegancia y comodidad usando las prendas azules: buzos, petos, etc., de "Nuevos Almacenes".

LABRADORES. Podéis trabajar con más comodidad vistiendo los monos, petos azules, de gran duración, en "Nuevos Almacenes".

TRABAJADORES. Vuestra ropa: camisas, monos, petos, calcetines, camisetas, bonas, etc., etc., buenos y baratos, en "Nuevos Almacenes".

Estos anuncios se reciben sin recargo alguno en Publicidad AVANCE. Carnicerías, número 2, Burgos

## AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

VENDO Bussig-Omnibus J. 15, 34 plazas, carrocería elegantísima, bien de todo, toda prueba. — Federal 5 toneladas. — Dodge 18 H.P., caja y cabina nuevas, 3 ruedas nuevas, 2 toneladas; S. P. — Hispano Suiza 27 H.P., seminuevo. — Ford mod. 42, 7 ruedas, 3 nuevas. — Citroën 18 H.P., 7 ruedas, carrocería y caja sin estrenar. — Ford. — Reo 26 H.P., 4 ruedas nuevas. Moneda, 13.

VENDO furgoneta Citroën B 14, de todo bien, Garage Celdos. Miranda de Ebro.

## CAMIONETAS

FIAT, 8 ruedas buen estado, 11 H.P., caja buena. — Chevrolet 22 H.P., seis ruedas nuevas 32 x 6. — Opel 14 HP, ruedas nuevas. — Furgoneta Opel. — Renault. — Fiat 501. — Ford 8. — Ford. — Citroën. Morada, número 13. MOTO B. S. A. y A. J. S., 3 H.P. Moneda, número 13. MOTOR Durán 16 H.P., bien documentado. Turbina Amorós 10 H.P., en perfectas condiciones funcionamiento. Motor 24 H.P., propio para trilladora. Moneda, número 13.

## TURISMOS

FORD 8 cilindros, S. P., 7 plazas, 5 ruedas nuevas. — Balilla 9 H.P., 4 puertas, todo nuevo. — Ford 17 H.P., S. P., 5 plazas, ruedas nuevas. — Ford modelo T, 16 H.P., 4 ruedas. — Nax 19 H.P., todo bien, S. P. Moneda, número 13.

## GANADOS Y APEROS

ARADOS, gradas, rotillos, cultivadores, piezas de repuesto. "Central Agrícola". Frente Estación Autobuses.

## TRASPASOS

COMERCIO. Moneda, 15, con escaparate. Prigo. CHARCUTERIA, sitio céntrico, casa nueva construcción. Prigo. COMERCIO muy amplio, a dos calles escaparates y puertas, con estanterías. Andrés Martínez, 15. Prigo. Moneda, 17

## TIENDA comestibles, Santa Doro-tea. Local muy amplio. Prigo.

TIENDA comestibles y frutas, Martinez del Campo, con estanterías y maquinaria. Prigo.

## COMPRA-VENTA DE FINCAS

SUBIDA San Miguel. Pisos nueva construcción Precios económicos. Prigo.

DIEGO Lainez: piso seis habitaciones y servicios. Prigo.

FRANCISCO Salinas. Libre. Perfectamente orientado. Prigo.

SALAS. Todos servicios y cuatro habitaciones. Prigo.

DIEGO Lainez. Orientación perfecta. Libres. Prigo.

AMPLIO y confortable piso. Calle Briviesca. Libre. Prigo.

ESPLENDIDOS pisos, Rey Don Pedro, vendo. Libres. Prigo.

LOCALES  
DIEGO Lainez. Todos precios. Perfectamente orientados. Libres. Prigo.

CALLE Villarcayo. Libre completamente; 600 metros cuadrados. Prigo. Moneda, 13.

MELCHOR Prieto; 170 metros cuadrados. Completamente terminado. Prigo. Moneda, 13.

CONCEPCION y San Cosma. Locales nueva construcción. Todos precios. Prigo.

SAN Agustin. Local 436 metros cuadrados. Prigo.

SAN Francisco. Local con tienda comestibles. Prigo.

REY Don Pedro. Local 7 por 10'5 metros y patio de 3 por 7. Prigo. Moneda, 13.

¿Queréis que vuestros hijos pasen un rato divertido? Que escuchen las emisiones de BAZAR.

# El Caudillo en Burgos Dos heridos graves en un accidente de automóvil en Briviesca

(Viene de primera página)

fray Jesús Alvaroz; prior, padre Nivardo Benavent; subprior, padre Bernardo Michelarona. También se encontraban el ilustrísimo señor vicario general del Arzobispado, don Buenaventura Díez y Díez, y el muy ilustre señor don Abilio del Campo, canciller secretario.

El Generalísimo se detuvo unos instantes para contemplar la fachada del Monasterio, pasando después al patio del Cid, donde les recibió la Comunidad cisterciense. El abad ofreció el Lignum Crucis a su excelencia reverendísima el doctor Pérez Platero, quien lo dió a besar al Caudillo y a su esposa. El padre abad pronunció unas palabras emocionadas de saludo a sus Excelencias, destacando el simbolismo de esta visita que resucitaba la leyenda heroica del Cid Campeador y de aquellos caudillos de España que acudieron también al Monasterio. Las palabras del padre abad fueron página abierta del libro glorioso de la Historia del Monasterio y también poema de la vida y obra del Caudillo.

Seguidamente S. E. el Jefe del Estado y su esposa penetraron en la iglesia bajo palio. A continuación iban el resto de los acompañantes, y mientras, la Comunidad cisterciense cantaba con el estilo impresionante de a Orden el "Benedictus". En la iglesia, el abad mitrado ofició de preste un Tedeum, actuando de ministros los sacerdotes don José Dueñas y don Sixto Torre. Terminado el Tedeum, el arzobispo de Burgos impartió la bendición. A continuación sus Excelencias recorrieron la parte restaurada del Monasterio, escuchando las explicaciones del P. abad, así como también de erudito padre Michelarona y del padre Azcárate, que permanece en el Monasterio. Se detuvieron especialmente en la capilla del Cid, donde se hallan los sepulcros del Cid y de su esposa, así como de numerosos miembros de la nobleza cidiana. Visitaron también el claustro románico o de los Santos Mártires, que se encuentra en proceso de restauración y de donde nace la fuente de los Mártires, que sale al patio de los Mártires, visitado momentos después y donde se ofreció a sus Excelencias y acompañantes agua de esta fuente.

Finalmente su Excelencia descansó unos minutos, conversando con los monjes del Monasterio y las autoridades eclesiásticas sobre el proceso de restauración. Después de firmar en el Libro Becerro del Monasterio, el Caudillo emprendió el viaje de regreso entre las muestras de entusiasmo de la Comunidad y personas congregadas, llegando hasta el palacio de la Ista.

## VISITA AL REGIMIENTO DE SAN MARCIAL

Su Excelencia el Jefe del Estado y su séquito salieron de nuevo del palacio para realizar distintas visitas a importantes obras realizadas en la capital. Se dirigió en primer término al Regimiento de Infantería de San Marcial. Al atravesar la caravana las calles de la ciudad volvieron a repetirse las manifestaciones de adhesión. En San Marcial fué recibido por todos los jefes y oficiales. Recorrió las distintas dependencias en las que se han realizado obras que han sido terminadas como instalaciones modelo. El general Yagüe, autor de estas magníficas realidades, explicó al Caudillo los detalles de las mismas, deteniéndose de manera especial en el Hogar del Soldado, biblioteca, etc. Visitó también una Compañía, que ofrece el más perfecto sentido de disciplina organizadora. El Caudillo, gratamente impresionado, y en compañía del general Yagüe, autor de este punto, continuó después hasta el edificio del nuevo Gobierno y dependencias, donde fué

recibido por el gobernador militar, general Amado, y general de Artillería señor Larios. Su Excelencia recorrió las instalaciones, continuando después hasta el nuevo edificio donde el general Yagüe ha creado el Hogar Juvenil, que el Caudillo elogió calurosamente. A continuación la comitiva siguió hasta la Ciudad Deportiva Militar, donde fué recibido por el presidente de la misma, general Troncoso.

Después de un recorrido amplio por la misma, visitó el nuevo frontón cubierto y la bolera, donde se efectuaron ante su Excelencia unas demostraciones de este deporte. El Caudillo estrechó la mano del comandante don Cipriano Sáez, que dirige la Federación, a quien felicitó efusivamente. Después se trasladó al tiro de pichón y, por último, a la Residencia de Oficiales, donde esperaban al Caudillo los generales y jefes de las distintas unidades de la guarnición. En el salón de actos tuvo lugar un acto íntimo, al que asistieron con las autoridades militares el gobernador civil, presidente de la Diputación y alcalde de la ciudad. S. E. dirigió unas palabras a sus compañeros, que en la más impresionante demostración de lealtad hicieron partícipes al Caudillo del orgullo de estar bajo su mando.

Entre encendidas muestras de afecto, S. E. abandonó la Sociedad Deportiva.

## VISITA A LAS BARRIADAS

Acto seguido la caravana de coches, siguiendo el itinerario previsto, se trasladó a la barriada de Yllera, que fué recorrida por el Caudillo, continuando después por la carretera de Santander hasta llegar a la de Quintanadueñas, para visitar los terrenos donde van a construirse 500 viviendas y una gran barriada que llevará el nombre de nuestro gobernador civil. Después siguió hasta la barriada "Yagüe", que también recorrió, deteniéndose en las últimas obras realizadas. Finalmente el Caudillo y su séquito regresaron a la residencia a las dos y cuarto de la tarde.

Sus Excelencias sentaron a su mesa a las primeras autoridades y a sus esposas.

## CARIÑOSA DESPEDIDA

A partir de las cinco de la tarde fueron reuniéndose en el parque de la residencia todas las autoridades y representaciones burgalesas. También acudieron las familias de Castillalé, Muguero y Liniens, amistades de la casa del Caudillo.

La excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco regresó a las cinco y cuarto a palacio, después de haber efectuado algunas compras en los comercios burgaleses. A las cinco y media sus Excelencias salieron de las habitaciones de palacio. El Caudillo fué estrechando la mano de todos los miembros de las corporaciones municipal y provincial, así como de las autoridades y representaciones reunidas. A los acordes del himno nacional pasó revista a las tropas que le rindieron honores, llegando así hasta la plaza de Castilla, donde después de despedirse de las primeras autoridades subió al coche, y acompañado de su esposa emprendió viaje con dirección a San Sebastián. En otro coche iba la marquesa de Villaverde con su familia. El público estacionado para despedir al Caudillo se emocionó entusiastamente. Con la comitiva se trasladó a San Sebastián el capitán general de la Región,

teniente general Yagüe.

## SALUDO DE LAS AUTORIDADES DE MIRANDA Y ALAVA

VITORIA, 4. — A las siete y cinco de la tarde pasó por esta ciudad, acompañado de su esposa, S. E. el Jefe del Estado. En el límite de la provincia, próximo a Miranda de Ebro, le esperaban las primeras autoridades y el Ayuntamiento de la citada ciudad castellana. El Caudillo estuvo departiendo con todos por espacio de quince minutos, interesándose por los diversos problemas de la provincia, en especial por la obtención de las cosechas y el estado del campo. (Cifra).

## LLEGADA A SAN SEBASTIÁN

SAN SEBASTIÁN, 4. — A las nueve y media de la noche llegó S. E. el Jefe del Estado. También venían el capitán general de la Región, teniente general Yagüe, y el jefe del Estado Mayor, general Aizpuru. Se dirigió directamente al palacio de Ayete, donde fué recibido por los ministros de Asuntos Exteriores y Agricultura y autoridades. En los alrededores del palacio se había congregado una enorme muchedumbre, que hizo objeto al Jefe del Estado de un cariñosísimo recibimiento, ovacionándole y vitoreándole. Su Excelencia, después de saludar a las autoridades y conversar con ellas breves instantes, pasó a sus habitaciones particulares. (Cifra).

# RIDGWAY...

(Viene de primera página)

Unidas, mediante la presencia de fuerzas armadas cerca del lugar donde se han venido celebrando las sesiones para concertar el cese de hostilidades.

## DETALLES

El incidente que ha provocado la interrupción de las negociaciones se produjo durante la tarde del sábado. La sesión se había interrumpido para el almuerzo, cuando la compañía roja armada pasó

cerca de la casa donde se alojaba en Kaesong la delegación de las Naciones Unidas. El delegado comunista, general Nam Il, prometió una investigación y a continuación se convino a celebrar una reunión en la mañana del domingo. Pero, según parece, el general Ridgway consideró el hecho como muy grave y, después de consultar a Washington, se ha dirigido a los jefes efectivos de los Ejércitos rojos nortecoreano y chino.

## COMUNICADO DE LA REUNION

GAMPAMENTO AVANZADO (Corea), 4. — El comunicado sobre la sesión de hoy en Kaesong dice:

"El jefe de la delegación comunista ha rechazado esta mañana la sugerencia del almirante Joy que se examinase el mapa del área que se discute, para su desmilitarización, realizando así el jefe de la delegación de las Naciones Unidas un nuevo esfuerzo para llegar a una solución mutuamente aceptable del punto número 2 del orden del día de la conferencia del armisticio militar.

"El almirante Joy hizo notar, para que constase, una violación de la zona neutral de Kaesong durante el descanso para comer. Aproximadamente una compañía de tropas comunistas armadas había pasado a distancia de pocos centenares de metros del edificio utilizado por la delegación de las Naciones Unidas."

## El «B. O. del E.» publica...

## Nuevos precios para el cemento Portland

MADRID, 4. — El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones:

**Industria.**—Ordenes por las que se fijan nuevos precios de venta en fábrica del cemento Portland y se modifican los precios de venta del superfosfato de cal fabricado con fosfato procedente de importación.

**Educación Nacional.**—Orden por la que se distribuye un crédito de un millón de pesetas, entre los Patronatos Locales de Formación Profesional de provincias o centros dependientes de los mismos.

# SUCESOS

(Viene de quinta página).

En un depósito se ha descubierto la existencia de un depósito de monedas de plata que se intentaban vender clandestina e ilegalmente por parte de su ocultador, en unión de varios individuos. Se pusieron en contacto con el propietario del depósito y sus intermediarios, fingiéndose compradores de plata, y tras laboriosas gestiones localizaron a los mismos, que resultaron ser Tortosa Torres, Matías Perallo, Rafael Fonseca y Emilio Pastor, los cuales fueron detenidos, recuperándose el depósito, consistente en 6.641 monedas de plata de cinco y dos pesetas y cincuenta céntimos, por un valor de pesetas 14.525. Las monedas estaban encerradas en dos cajas y éstas enterradas en dos habitaciones de domicilio del primero de los detenidos. (Cifra).

## Un turismo (de Madrid) chocó con un camión

Otro accidente se produjo ayer en las inmediaciones de Briviesca, exactamente en el kilómetro 289 de la carretera general. Un camión de la empresa "Cascona" que venía con dirección a Burgos, al llegar al kilómetro anteriormente citado sufrió un fuerte encontronazo con un coche de turismo de matrícula Madrid que marchaba con dirección a San Sebastián. En el iban cuatro personas. Del encontronazo el conductor del camión resultó ileso, no así los ocupantes del turismo, que sufrieron heridas de consideración, siendo trasladados inmediatamente al "Hospitalillo", de Briviesca, donde recibieron los primeros auxilios. A media noche se les trajo a Burgos, ingresando en la Clínica de Nuestra Señora del Carmen.

Los heridos son: Antonio Escudero, María Antonia Fernández, María Abad y Antonio Escudero Fernández. El prestigioso cirujano doctor don Vicente Mateos les asistió a su llegada a la clínica, apreciándoseles, al primero, conmoción cerebral con probable fractura de cráneo, y al niño Antonio Escudero Fernández, de 12 años de edad,

fractura maxilar, conmoción cerebral y diversas heridas. El estado de ambos es grave. María Abad presenta contusiones en cara y heridas generalizadas, siendo su estado menos grave. A la hora de cerrar nuestra edición aun no había llegado a la clínica María Antonia Fernández.

El coche quedó totalmente destrozado.

## Don José Pont Gol, nuevo obispo de Segorbe

Desempeñaba una canonjía en la Catedral de Solsona

MADRID, 4. — El "Boletín Oficial" publica el siguiente comunicado de la Jefatura del Estado:

"En conformidad con el convenio vigente entre la Santa Sede y el Gobierno español, relativo a la provisión de Diócesis, Su Excelencia el Jefe del Estado ha tenido a bien presentar, y el Santo Padre se ha dignado nombrar, para la sede episcopal de Segorbe, al excelentísimo y reverendísimo señor doctor don José Pont Gol, canónigo de la Santa Iglesia Catedral de Solsona.

# ESPECTACULOS

## Gran Teatro

"TENTACION"

Comedia musical arrevisada nominan los autores a esta obra que en realidad sólo es un intrascendente "preparado" dentro de la clásica "carpintería" de este género para dar motivo al lucimiento de un atractivo conjunto de vicetiples. El público rió los chistes, algunos de sal gorda. Encabeza el repertorio María de los Angeles Santana, estrella cubana con su exotismo, pero aún sin esas cualidades inherentes a toda "vedette" de primera fila. Sélca Pérez Carpio, la actriz de antaño con compañía propia, ofrece ahora una derivación de buena escuela de género cómico. Pedrin Fernández es el primer actor, y junto a él, y dentro del orden masculino, Julio Oller, Pedro Peña y algún otro más. Dentro de las vicetiples, Mary Rubi — a quien vimos el pasado año actuando en la Sala de Fiestas — puso en escena la presencia de mujer llamativa, encarnada por María Victoria Martínez, Rosita Montobbio, Gloria Sanchotcha, Carmen Morales, Encarnita López, y así hasta llegar a treinta, quienes con su actuación alcanzaron el mayor éxito de la tarde. La tramoya anduvo deliciosa. Hubo aplausos al finalizar cada uno de los cuadros y algunos fueron bisados.

## El ministro de Hacienda pide la devolución del presupuesto

### o considera ineficaz y quiere reformarlo

MADRID, 4.—En las Cortes Españolas se ha recibido una comunicación del Ministerio de Hacienda solicitando la devolución del proyecto de presupuestos generales del Estado, de ingresos y gastos, formulado para el próximo bienio económico presentado por el anterior Gobierno y que, en realidad, era ya prácticamente ineficaz después de que la Comisión correspondiente de las Cortes no autorizó la elevación de algunos tipos de contribución. En su consecuencia, el actual ministro de Hacienda pondrá al Gobierno un nuevo proyecto de presupuestos generales del Estado, que luego someterá a las Cortes.